

arzum OKKA

RICH SPIN PRO



KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG
MANUEL D'INSTRUCTIONS

ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ

دليل المستخدم

DEĞERLİ MÜŞTERİMİZ;

Arzum OKKA Rich Spin Pro'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Arzum OKKA Rich Spin Pro'yu kullanmadan önce bu kullanma kılavuzunu dikkatlice okumanızı ve daha sonra gerekli olabileceğinden bu kılavuzu saklamanızı önemle rica ederiz.

Arzum Rich Spin Pro yalnızca bu kılavuzda verilen güvenli kullanım talimatlarını iyi bilen kişiler tarafından kullanılmalıdır.

Makinenizin garanti şartları bilgilendirmesi ve garanti belgesi de bu kılavuz içerisinde yer almaktadır.

*Cihazınızın bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun olmayacak şekilde kullanımı, kendi kullanım alanı dışında bir yerde kullanımı ve Arzum yetkili servislerinden başka bir yerde tamir ettirilmesi durumunda ortaya çıkabilecek hasarlarda firmamız sorumluluk kabul etmez ve cihazınız garanti kapsamı dışında kalır.

Kutuyu Açma ve İlk Kullanım:

İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız, hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz.

Cihazda herhangi bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız ve Arzum Yetkili Servisi'ne başvurunuz.

Bu ürün, tüm bağlayıcı CE etiketleme direktiflerine uygundur.

AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu cihaz, AEEE direktiflerine uygun olan geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine veya Arzum yetkili servisine başvurunuz.



OKKA RICH SPIN PRO

OK0026 / OK0026-K

İÇİNDEKİLER

1. ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI	4
2. MAKİNEİN GENEL VE TEKNİK ÖZELLİKLERİ	8
3. MAKİNEİN KULLANIMI	9
4. PİŞİRME (Klasik Türk Kahvesi Modu İçin)	11
5. PİŞİRME (Közde Modu İçin)	13
6. PİŞİRME (Sütlü Türk Kahvesi Modu İçin)	14
7. PİŞİRME (Sıcak Çikolata Modu İçin)	15
8. PİŞİRME (Sütlü İçecek Modu İçin)	16
9. SÜT ISITMA	17
10. SÜT KÖPÜRTME (Sıcak veya Soğuk)	18
11. TEMİZLİK VE BAKIM	20
12. TAŞIMA VE NAKLİYE	21

1. ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

Arzum OKKA Rich Spin Pro'nun teknik özellikler etiketinin üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin şebeke voltajına uygun olup olmadığından emin olunuz. Herhangi bir uyumsuzluk durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.

Arzum OKKA Rich Spin Pro yalnızca yönetmelikler uyarınca bağlantısı yapılmış topraklı bir prize takılıp çalıştırılmalıdır. Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

Tehlikelerden kaçınmak amacıyla bu elektrikli cihaz veya onun güç kablosu ile ilgili tamiratlar yetkili müşteri hizmetleri personeli tarafından yapılmalıdır.

Tamirat gerekli ise lütfen **Arzum Müşteri Hizmetleri** ile temasa geçiniz. Yanlış kullanımdan meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.

Elektrik çarpma riskinden kaçınmak için cihazın ana gövdesini ve güç kablosunu **KESİNLİKLE** su ile temizlemeyiniz ve suya daldırmayınız.

Cihaz elektrik gücüyle çalıştığından elektrik şoku tehlikesi vardır, bu nedenle fişe kesinlikle ıslak ellerle dokunmayınız.

Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine bilgi, gözetim veya talimat verilmiş ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmış kişilerce kullanılmalıdır. Çocuklar cihaz ve şebeke kablosu ile oynamamalıdır, çocukların yetişkin birinin gözetimi olmadan cihazda pişirme yapmalarına veya cihazı temizlemelerine izin verilmemelidir. Cihazı ve güç kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız.

Dikkat: Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz, bu malzemeler boğulma sonucu ölüme sebebiyet verebilecek potansiyel tehlike kaynağıdır.

Bu cihazın, aşağıda belirtilen yerler gibi, ev ve benzeri yerlerde kullanılması amaçlanır:

- Dükkanlarda, bürolarda ve diğer çalışma ortamlarındaki personele ait mutfak alanları,
- Çiftlik evleri,
- Müşteriler tarafından, motellerde, otellerde kullanılan yerler ve diğer mesken tipi çevreler,
- Yatma yerleri ve kahvaltı yapılan ortamlar.

Cihazı dış ortamda kullanmayınız, her zaman sıfır veya sıfırın altındaki sıcaklıklardan koruyunuz.

Arzum OKKA Rich Spin Pro'yu **DAİMA** düz ve eğimsiz yüzeyler üzerinde kullanınız. Masa veya tezgah kenarına yerleştirmeyiniz, küçük bir darbeye cihazınız yere düşebilir. Cihazınızın sıcak kahve ile dolu olabileceğini unutmayınız.

Arzum OKKA Rich Spin Pro'yu, sıcak yüzeyler üzerinde, ısı kaynakları yanında, açık alev veya yanıcı buhar yanında kullanmayınız. (Ör: sıcak ocak üstü, kalorifer, soba vb.) Cihazın enerji kablosunun masa veya tezgahtan sarkmamasına ve başka cihazlar ile temas etmemesine dikkat ediniz.

Çalışır haldeyken Arzum OKKA Rich Spin Pro'yu kendi başına ve gözetimsiz bırakmayınız.

Cihazınızı ilk kullanımda pişirme haznesine sadece su koyarak çalıştırınız ve bu atık suyu dökünüz.

Piştirme haznesine su/süt koymadan kahve piştirme işlemini başlatmayınız. Cihazınızda susuz piştirme emniyeti bulunmaktadır. Cihazınızı susuz çalıştırmanız halinde bir süre sonra kendini kapatıp soğuyana kadar yeniden çalışmayacaktır.

Piştirme haznesini bu makina dışında hiçbir ısıtıcıda kullanmayınız. (Ör: ocak üzerinde, mikrodalga..vb)

Piştirdiğiniz Kahveyi finacana servis ediniz, piştirme haznesinden içmeyiniz.

Piştirme haznesini tutmak/taşımak için mutlaka taşıma sapını kullanınız.

Temizlemeden önce cihazın fişini prizden çıkarınız. Cihazın temizlenmesi ile ilgili detaylı bilgi için lütfen Temizleme ve bakım bölümüne bakınız.

Arzum OKKA Rich Spin Pro'yu; uzun süre kullanımda olmadığı ve/veya herhangi bir arıza olması halinde ve/veya tehlikeli bir durum oluşması halinde her zaman prizden çıkarınız.

Fişi prizden çıkarırken **ASLA** şebeke kablosundan çekmeyiniz; her zaman fişin kendisini tutarak çekiniz.

Cihazı temizlerken ve bakım yaparken, fişin prizde olmadığından emin olunuz.

Cihazı yalnızca verilen enerji iletim tabanı ile birlikte kullanınız.

2. MAKİNEİN GENEL VE TEKNİK ÖZELLİKLERİ



ARZUM OKKA RICH SPIN PRO TÜRK KAHVESİ MAKİNESİ

- 1- 1-5 fincan kapasiteli, karıştırıcılı pişirme haznesi
- 2- Çift taraflı akıtma ağız (sağ ve sol el kullanımına uygun)
- 3- Enerji iletim tabanı
- 4- Açma & Kapama ve mod seçim düğmesi
- 5- Türk kahvesi modu
- 6- Közde Türk Kahvesi modu
- 7- Sütli Türk Kahvesi modu

- 8- Sıcak Çikolata modu
- 9- Sütli İçecek modu
- 10- Süt Isıtma modu
- 11- Soğuk Süt Köpürtme modu
- 12- Sıcak Süt Köpürtme modu
- 13- Karıştırıcı
- 14- Arzum OKKA Ölçü Kaşığı
- 15- Temizleme Fırçası
- 16- Cezve / Pişirme haznesi yerinde yok uyarı ışığı
- 17- Ambiyans aydınlatma ışığı

Kullanım ömrü 7 yıl
Şebeke Gerilimi: 220-240V ~ 50-60 Hz
Çekilen Güç: 700W

Ürünün üzerinde basılı olan veya basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanıldığı ortam şartlarına göre değişebilirler.

3. MAKİNEİN KULLANIMI

En ideal lezzet için ilk kullanım öncesi kılavuzda belirtilen demlenme noktası algılama ayarını manuel olarak yapmanızı tavsiye ederiz.

Kahvenizin ideal lezzete ulaşması için makinenizi pişirme haznesi içerisinde yer alan karıştırıcı ile kullanınız. Karıştırıcının sıçratma yapmaması için yerine tam oturduğundan emin olunuz.

İlk kullanımdan önce cihazınızın ana gövdesini silerek temizleyiniz. Pişirme haznesinin dışını nemli bir bez ile silerek temizleyiniz. İlk kullanımda pişirme haznesine MAX seviyesine kadar su doldurarak cihazı çalıştırınız ve bu suyu dökerek cihazınızı soğumaya bırakınız.

Arzum OKKA Rich Spin Pro Türk Kahvesi Makineniz kullanım esnasında ısınır, bu nedenle cihazın sıcak yüzeylerine dokunmayınız.

Arzum OKKA Rich Spin Pro Türk Kahvesi Makineniz ile 1-5 kişilik kahve pişirebilirsiniz. SÜTLÜ mod için maksimum kapasite 4 fincandır.

Makinenizin fişi prize takıldığında bütün ışıklar aynı anda bir kere yanar ve söner. Ardından panoda bulunan açma kapama düğmesine uzun bastığınızda bip sesi ile birlikte paneldeki tüm ledler bir kez yanıp sönecek, ardından başlangıç modu olan Türk Kahvesi modu diğer modlara göre daha parlak belirecektir.

Pişirme haznesine kişi sayısına göre yeterli miktarda su veya süt koyunuz. İstenilen miktarda Türk kahvesi koymak için Arzum OKKA Rich Spin Pro ölçü kaşığı kullanınız. İstenilen miktarda şeker ekleyiniz. Pişirme haznesindeki karışımın cezvenin içinde bulunan Max işaretlerini geçmediğinden emin olunuz. SÜTLÜ modda 1 fincan türk kahvesi hazırlamak için; yarım fincan su, yarım fincan süt ve yarım ölçek türk kahvesi kullanılmalıdır.

Pişirme haznesini enerji iletim tabanına yerleştirip döner düğmeyi arzu ettiğiniz mod pozisyonuna getirdiğinizde, seçili moda ait ikon ışığı mavi yanacak, diğer mod ışıkları sönecektir. Pişirme işlemi başladığında pişirme haznesindeki karıştırıcı otomatik olarak kahvenizi karıştıracaktır. Pişirme işlemi bittikten sonra cihazınız 5 saniye boyunca sesli uyarı verecek ve seçili mod ışığı yanıp sönecektir.

Pişirme işlemi devam ederken pişirme haznesini asla yerinden çıkarmayınız. Pişirme işlemi devam ederken herhangi bir sebeple pişirme haznesini yuvasından çıkardığınızda ürün sesli uyarı verecek ve panodaki tüm fonksiyon ikonları yanıp sönecektir.

Pişirme işlemi bitince hazneyi yerinden alarak kolaylıkla servis edebilirsiniz.

Her kullanım sonrasında pişirme haznesini mutlaka temizleyiniz. Pişirme haznesinin dış yüzeyini musluk altında yıkamayınız, nemli bir bez yardımıyla siliniz. Hazneyi **KESİNLİKLE** bulaşık makinesine atmayınız.

DEMLENME NOKTASI ALGILAMA AYARI (AUTO BREWING ALTITUDE DETECTION SYSTEM)

Arzum OKKA Rich Spin Pro, bulunduđu noktadaki ideal piřirme sıcaklıđını tespit ederek dñnyanın her yerinde aynı lezzette Tñrk kahvesi yapabilmeyi sađlayan akıllı auto brewing altitude detection sistemine sahiptir.

Suyun kaynama noktası, deniz seviyesine gñre yñkseklik farkına bađlıdır. Bu nedenle, cihazınızın kullanıldıđı rakım deđiřtiđinde cihazınızın demlenme noktasını manuel olarak ayarlayabilirsiniz.

- a. Cihazın fiřini prize takınız.
- b. Panoda bulunan ađma kapama dñđmesine (dñner dñđmeye) uzun basınız.
- c. Panoda bulunan tñm ledler yanıp sñnecek ve çift bip sesi gelecektir.
- ç. Dñner dñđmeyi çevirerek kñzde piřirme modunu () seğıiniz. Basmayınız.
- d. Cezveyi yerinden çıkarınız ve dñner dñđmeye kısa basınız.
- e. Bip sesinin ardından Kñzde piřirme moduna ait led yanıp sñnmeye bařlayacak, ardından manuel kalibrasyon modu aktif olacaktır.
- f. Piřirme haznesinin içine MAX seviyesine kadar su koyarak piřirme haznesini yuvasına yerleřtiriniz.
- g. Cihazınız piřirme haznesindeki suyu kaynatana dek bekleyiniz.
- h. Kalibrasyon iřlemi bittiđinde cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve Kñzde led iřıđı yanıp sñnecektir.
- ı. Piřirme haznesini yuvasından çıkardıđınızda ùrñnñz bir kez bip sesi çıkaracak ve tñm ledler sñnecektir.

PİŐİRME SICAKLIđI AYARI

Kahve piřirme sıcaklıđını istediđiniz řekilde artırıp azaltarak, arzu ettiđiniz sıcaklıđa getirebilirsiniz.

Sıcaklıđın artırılması:

- ùrñnñ prize takınız.
- Ađma/Kapama dñđmesine (dñner dñđmeye) uzun basınız.
- Panodaki tñm ledler bir kez yanıp sñnecektir ve çift bip sesi duyulacaktır.
- Dñner dñđmeyi çevirerek Sñtlñ Kahve modunu () seğıiniz. Basmayınız.

- Pişirme haznesini yuvasından çıkarınız.
- Döner düğmeye 1 kere basınız.
- Bip sesinin ardından Sütlü Türk Kahvesi moduna ait led yanıp sönmeye başlayacak ve manuel pişirme sıcaklığı ayar modu aktif olacaktır.
- Döner düğmeyi saat yönünde çevirerek sıcaklığı artırabilirsiniz. Döner düğme her çevrildiğinde bip sesi duyulacaktır.
- Her dönüşte sıcaklık 1°C artacaktır. İzin verilen sıcaklık artışı maksimum 1°C 'dir.
- Sınırı ulaşıldığında çift bip sesi duyulacaktır.

Sıcaklığın Azaltılması:

- Ürünü prize takınız.
- Açma/Kapama düğmesine (döner düğmeye) uzun basınız.
- Panodaki tüm ledler bir kez yanıp sönecektir ve çift bip sesi duyulacaktır.
- Döner düğmeyi çevirerek Sütlü Kahve modunu (☞) seçiniz. Basmayınız.
- Pişirme haznesini yuvasından çıkarınız.
- Döner düğmeye 1 kere basınız.
- Bip sesinin ardından Sütlü moda ait led yanıp sönmeye başlayacak ve manuel pişirme sıcaklığı ayar modu aktif olacaktır.
- Döner düğmeyi saat yönünün tersine çevirerek sıcaklığı düşürebilirsiniz. Döner düğme her çevrildiğinde bip sesi duyulacaktır.
- Her dönüşte sıcaklık 1°C azalacaktır. İzin verilen sıcaklık azalışı maksimum 3°C 'dir.
- Sınırı ulaşıldığında çift bip sesi duyulacaktır.



4. PİŞİRME (Klasik Türk Kahvesi Modu için)

1. Fişi prize takınız.
2. Panelde bulunan Açma/Kapama düğmesine (döner düğmeye) uzun basın.

Not: Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, su-kahve-şeker veya süt karışımının hazne içindeki MAX COFFEE seviye çizgisini geçmemesine dikkat ediniz.

3. 1 fincan Türk kahvesi hazırlamak için; 1 Arzum OKKA ölçü kaşığı Türk kahvesi, 1 fincan su ve dilediğiniz miktar şekeri pişirme haznesine koyunuz.

4. Pişirme haznesini makineye yerleştiriniz.

Not: Pişirme haznesi yerinde yok veya yerine oturmamış ise panodaki tüm ledler sönmük kalacak, ancak cezve yok uyarı ışığı ve ambiyans aydınlatma ışığı yanmaya devam edecektir.

5. Döner düğmeyi çevirerek Klasik Türk Kahvesi modunu () seçiniz ve basınız.

6. Herhangi bir pişirme modu seçildiğinde bip sesi gelecek ve sadece seçilen pişirme moduna ait mavi led açık kalarak, pişirme işlemi başlayacaktır.

7. Pişirme işlemi tamamlandığında cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led ile ambiyans aydınlatma ışığı yanıp sönecektir.

8. Pişirme işlemi bittikten sonra kahvenizi fincana alarak servis yapınız.



9. Pişirme işlemi bitmeden önce pişirme haznesini yerinden çıkarırsanız, kırmızı renkli cezve yok uyarı ışığı ve tüm fonksiyon ışıkları yanıp sönecek ve cihazınız uyarı sesi vererek pişirme işlemi sonlandıracaktır.

Pişirme haznesi kaldırıldıktan sonra yerine konursa pişirme işlemi devam etmez.

5. PİŞİRME (Közde Modu için)

1. Fişi prize takınız.

2. Panelde bulunan Açma/Kapama düğmesine (döner düğmeye) uzun basın.

Not: Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, su-kahve-şeker veya süt karışımının hazne içindeki MAX COFFEE seviye çizgisini geçmemesine dikkat ediniz.

3. 1 fincan Türk kahvesi hazırlamak için; 1 Arzum OKKA ölçü kaşığı Türk kahvesi, 1 fincan su ve dilediğiniz miktar şekeri pişirme haznesine koyunuz.

4. Pişirme haznesini makineye yerleştiriniz.

Not: Pişirme haznesi yerinde yok veya yerine oturmamış ise panodaki tüm ledler sönük kalacak, ancak cezve yok uyarı ışığı ve ambiyans aydınlatma ışığı yanmaya devam edecektir.

5. Döner düğmeyi çevirerek Közde modunu () seçiniz ve basınız.

6. Herhangi bir pişirme modu seçildiğinde bip sesi gelecek ve sadece seçilen pişirme moduna ait mavi led açık kalarak, pişirme işlemi başlayacaktır.

7. Pişirme işlemi tamamlandığında cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led ile ambiyans aydınlatma ışığı yanıp sönecektir.

8. Pişirme işlemi bittikten sonra kahvenizi fincana alarak servis yapınız.

9. Pişirme işlemi bitmeden önce pişirme haznesini yerinden çıkarırsanız, kırmızı renkli cezve yok uyarı ışığı ve tüm fonksiyon ışıkları yanıp sönecek ve cihazınız uyarı sesi vererek pişirme işlemi sonlandıracaktır.

Pişirme haznesi kaldırıldıktan sonra yerine konursa pişirme işlemi devam etmez.

6. PİŞİRME (Sütlü Türk Kahvesi Modu için)

1. Fişi prize takınız.

2. Panelde bulunan Açma/Kapama düğmesine (döner düğmeye) uzun basın.

Not: Cihazınız Sütlü Türk Kahvesi modunda aynı anda 4 kişiye kadar kahve hazırlayabilir. Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, su-süt-kahve-şeker karışımının hazne içindeki MAX MILK seviye çizgisini geçmemesine dikkat ediniz.

3. 1 fincan Sütlü Türk kahvesi hazırlamak için; 1/2 Arzum OKKA ölçü kaşığı Türk kahvesi, yarım fincan su, yarım fincan süt ve dilediğiniz miktar şekeri pişirme haznesine koyunuz.

4. Pişirme haznesini makineye yerleştiriniz.

Not: Pişirme haznesi yerinde yok veya yerine oturmamış ise panodaki tüm ledler sönmük kalacak, ancak cezve yok uyarı ışığı ve ambiyans aydınlatma ışığı yanmaya devam edecektir.

5. Döner düğmeyi çevirerek Sütlü Türk Kahvesi modunu () seçiniz ve basınız.

6. Herhangi bir pişirme modu seçildiğinde bip sesi gelecek ve sadece seçilen pişirme moduna ait mavi led açık kalarak, pişirme işlemi başlayacaktır.

7. Pişirme işlemi tamamlandığında cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led ile ambiyans aydınlatma ışığı yanıp sönecektir.

8. Pişirme işlemi bittikten sonra kahvenizi fincana alarak servis yapınız.

9. Pişirme işlemi bitmeden önce pişirme haznesini yerinden çıkarırsanız, kırmızı renkli cezve yok uyarı ışığı ve tüm fonksiyon ışıkları yanıp sönecek ve cihazınız uyarı sesi vererek pişirme işlemi sonlandıracaktır.

Pişirme haznesi kaldırıldıktan sonra yerine konursa pişirme işlemi devam etmez.

7. PİŞİRME (Sıcak Çikolata Modu için)

Sıcak Çikolata modunda 20 gr bitter/sütlü tablet çikolata ile 200 ml süt kullanılması tavsiye edilmektedir.

1. Fişi prize takınız.

2. Panelde bulunan Açma/Kapama düğmesine (döner düğmeye) uzun basın.

Not: Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, su-süt- şeker karışımının veya süt karışımının hazne içindeki 200 ML seviye çizgisini geçmemesine dikkat ediniz.

3. Pişirme haznesini makineye yerleştiriniz.

Not: Pişirme haznesi yerinde yok veya yerine oturmamış ise panodaki tüm ledler sönük kalacak, ancak cezve yok uyarı ışığı ve ambiyans aydınlatma ışığı yanmaya devam edecektir.

4. Döner düğmeyi çevirerek Sıcak Çikolata modunu (🍫) seçiniz ve basınız.



6. Herhangi bir pişirme modu seçildiğinde bip sesi gelecek ve sadece seçilen pişirme moduna ait mavi led açık kalarak, pişirme işlemi başlayacaktır.

7. Pişirme işlemi tamamlandığında cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led ile ambiyans aydınlatma ışığı yanıp sönecektir.

8. Pişirme işlemi bittikten sonra içeceğinizi fincana alarak servis yapınız.

9. Pişirme işlemi bitmeden önce pişirme haznesini yerinden çıkarırsanız, kırmızı renkli cezve yok uyarı ışığı ve tüm fonksiyon ışıkları yanıp sönecek ve cihazınız uyarı sesi vererek pişirme işlemi sonlandıracaktır.

Pişirme haznesi kaldırıldıktan sonra yerine konursa pişirme işlemi devam etmez.

8. PİŞİRME (Sütlü İçecek Modu için)

Cihazınız ile Sütlü İçecek modunda aşağıda yer alan içecekleri hazırlayabilirsiniz;

- Menengiç Kahvesi
- Ballı Süt
- Salep
- Matcha Latte
- Kahve şuruplarıyla hazırlanabilecek diğer tarifler

Sütlü İçecek modunda içecek hazırlamak için;

1. Fişi prize takınız.
2. Panelde bulunan Açma/Kapama düğmesine (döner düğmeye) uzun basın.

Not: Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, su-süt- kahve- şeker karışımının veya süt karışımının hazne içindeki 200 ML seviye çizgisini geçmemesine dikkat ediniz.

3. Cihazınız, Sütlü Modda tek seferde en fazla 4 kişilik içecek hazırlayabilir.

4. Pişirme haznesini makineye yerleştiriniz.

Not: Pişirme haznesi yerinde yok veya yerine oturmamış ise panodaki tüm ledler sönük kalacak, ancak cezve yok uyarı ışığı ve ambiyans aydınlatma ışığı yanmaya devam edecektir.

5. Döner düğmeyi çevirerek Sütlü İçecekler modunu (☞) seçiniz ve basınız.

6. Herhangi bir pişirme modu seçildiğinde bip sesi gelecek ve sadece seçilen pişirme moduna ait mavi led açık kalarak, pişirme işlemi başlayacaktır.

7. Pişirme işlemi tamamlandığında cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led ile ambiyans aydınlatma ışığı yanıp sönecektir.

8. Pişirme işlemi bittikten sonra içeceğinizi fincana alarak servis yapınız.

9. Pişirme işlemi bitmeden önce pişirme haznesini yerinden çıkarırsanız, kırmızı renkli cezve yok uyarı ışığı ve tüm fonksiyon ışıkları yanıp sönecek ve cihazınız uyarı sesi vererek pişirme işlemi sonlandıracaktır.

Pişirme haznesi kaldırıldıktan sonra yerine konursa pişirme işlemi devam etmez.

9. SÜT ISITMA

Süt ısıtmak için;

1. Fişi prize takınız.

2. Panelde bulunan Açma/Kapama düğmesine (döner düğmeye) uzun basın.

Not: Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, süt miktarının hazne içindeki MILK seviye çizgisini geçmemesine dikkat ediniz.

3. Pişirme haznesini makineye yerleştiriniz.

Not: Pişirme haznesi yerinde yok veya yerine oturmamış ise panodaki tüm ledler sönmük kalacak, ancak cezve yok uyarı ışığı ve ambiyans aydınlatma ışığı yanmaya devam edecektir.

4. Döner düğmeyi çevirerek Süt Isıtma modunu () seçiniz ve basınız.

5. Herhangi bir pişirme modu seçildiğinde bip sesi gelecek ve sadece seçilen pişirme moduna ait mavi led açık kalarak, pişirme işlemi başlayacaktır.

6. Isıtma işlemi tamamlandığında cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led ile ambiyans aydınlatma ışığı yanıp sönecektir.

7. Isıtma işlemi bittikten sonra sütünüzü bardağa alarak servis yapınız.

8. Isıtma işlemi bitmeden önce pişirme haznesini yerinden çıkarırsanız, kırmızı renkli cezve yok uyarı ışığı ve tüm fonksiyon ışıkları yanıp sönecek ve cihazınız uyarı sesi vererek ısıtma işlemi sonlandıracaktır.

Pişirme haznesi kaldırıldıktan sonra yerine konursa ısıtma işlemi devam etmez.

10. SÜT KÖPÜRTME (Sıcak veya Soğuk)

1. Fişi prize takınız.

2. Panelde bulunan Açma/Kapama düğmesine (döner düğmeye) uzun basın.

Not: Kullanmakta olduğunuz fincan boyutları değişiklik gösterebileceği için, süt miktarının hazne içindeki 120 ML seviye çizgisini geçmemesine dikkat ediniz.

3. Pişirme haznesini makineye yerleştiriniz.

Not: Pişirme haznesi yerinde yok veya yerine oturmamış ise panodaki tüm ledler sönmük kalacak, ancak cezve yok uyarı ışığı ve ambiyans aydınlatma ışığı yanmaya devam edecektir.

4. Soğuk süt köpürtmek için;

Döner düğmeyi çevirerek Soğuk Süt Köpürtme modunu () seçiniz ve basınız.

Sıcak süt köpürtmek için;

Döner düğmeyi çevirerek Sıcak Süt Köpürtme modunu () seçiniz ve basınız.

5. Herhangi bir pişirme modu seçildiğinde bip sesi gelecek ve sadece seçilen pişirme moduna ait mavi led açık kalarak, pişirme işlemi başlayacaktır.

6. Isıtma işlemi tamamlandığında cihazınız 5 saniye boyunca uyarı sesi verecek ve seçilen pişirme moduna ait led ile ambiyans aydınlatma ışığı

yanıp sönecektir.

7. Köpürtme işlemi bittikten sonra sütünüzü bardağa alarak servis yapınız.

8. Köpürtme işlemi bitmeden önce pişirme haznesini yerinden çıkarırsanız, kırmızı renkli cezve yok uyarı ışığı ve tüm fonksiyon ışıkları yanıp sönecek ve cihazınız uyarı sesi vererek ısıtma işlemini sonlandıracaktır.

Pişirme haznesi kaldırıldıktan sonra yerine konursa ısıtma işlemi devam etmez.



MİKTAR	KLASİK	KÖZDE	SÜTLÜ
1 FİNCAN	0.5-1.5 DK	2.5-3.5 DK	1-2 DK
2 FİNCAN	1-2 DK	3-4 DK	2-3 DK
3 FİNCAN	2-3 DK	3.5-4.5 DK	3-4 DK
4 FİNCAN	2.5-3.5 DK	4-5 DK	4-5 DK
5 FİNCAN	3-4 DK	5-6 DK	-

MİKTAR	SÜTLÜ İÇECEK	SICAK ÇİKOLATA	SÜT ISITMA	SICAK & SOĞUK SÜT KÖPÜRTME
120 ml	2-4 DK	3-4 DK	1-2 DK	1-2 DK

11.TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlemeden önce makinenizin fişini prizden çekiniz. Pişirme haznesinin içerisine bir miktar su koyarak çalkalayınız.

Pişirme haznesini **KESİNLİKLE** suya daldırarak veya bulaşık makinesinde yıkayarak temizlemeyiniz.

Cihazınızın pişirme haznesi dışında kalan, enerji iletim tabanının da bulunduğu ana gövdesini sadece kuru veya nemli bir bezle siliniz, **KESİNLİKLE** suya daldırarak veya bulaşık makinesinde yıkayarak temizlemeyiniz.



Makinenizin hiçbir aksesuarını bu tip cihazlar için kullanılan temizleyiciler haricinde sert ve kimyasal temizleyiciler (çamaşır suyu, tuz ruhu vb.) kullanarak temizlemeyiniz. Cihazı temizlemek için aşındırıcı temizleyiciler, metal nesneler, çizici sert süngerler, tel temizleyiciler veya sert fırçalar kullanmayınız.

Sütlü Türk Kahvesi ve Sütlü İçecek Hazırladıktan Sonra Temizlik Önerisi

Ürünümüzde sütlü kahve, sıcak çikolata ve salep gibi sütlü içecekler de pişirebilirsiniz. Bu gibi içeceklerin pişirilmesi sonrasında, pişirme haznesini su ile çalkalayınız. Su ile çalkalanan pişirme haznesi bir miktar soğuyacaktır.

Akabinde içerisinde bulunan karıştırma aparatını çıkarınız ve cezvenin içerisini cihazınız ile verilen temizleme fırçasıyla veya bulaşık süngeri, bez gibi yumuşak bir malzeme ile silerek, oluşan tortuyu* deterjan gibi kimyasallar kullanmadan kolayca temizleyiniz.

Çıkarılan karıştırma aparatını musluk altında yıkayabilirsiniz. Temizlenen aparatı tekrar yerine takarak ürünü kullanıma hazır hale getiriniz. Aparatın tam olarak yerine takıldığından emin olunuz. Tam olarak yerine oturmadiği durumlarda sıçratmaya sebep olabilmektedir.

*Oluşan tortu/kabuk kısmın temizliği kullanılan malzemeye, malzeme miktarına ve pişirme sonrasındaki bekleme süresine göre değişiklik gösterecektir.

Kireçlenmeyi Giderme

Zamanla kullanılan suyun içerisinde bulunan kireç, pişirme haznesi tabanında birikerek cihazınızın verimini düşürebilir.

Cihazınızın pişirme haznesini elektrikli mutfak aletlerine özel üretilmiş kireç çözücüler ile temizleyebilir veya beyaz sirke gibi doğaya saygılı çözümleri deneyebilirsiniz.

Cihazınızın pişirme haznesini beyaz sirke ile temizlemek için; cihazınıza pişirme haznesinin zeminini kaplayacak miktarda beyaz sirke koyarak 1 saat bekletiniz, daha sonra sirkeyi boşaltıp pişirme haznesini 2-3 kez temiz su ile yıkayınız.

12. TAŞIMA VE NAKLİYE

Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.

Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.

Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.

Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

DEAR VALUED CUSTOMER;

We would like to thank you for choosing Arzum OKKA Rich Spin M. We recommend you to read this Manual carefully before using Arzum OKKA Rich Spin M, and keep the Manual as it may be necessary in the future. Arzum OKKA Rich Spin M should only be used by people with knowledge of the safe use instructions given in this guide.

Terms of warranty and warranty certificate of your machine are also included in this manual.

*Our company does not take responsibility for any damage caused by improper handling contrary to the instructions in this manual or any application other than usage area and repairing to the product by other persons or parties than Arzum authorized services, and such conditions will make this warranty void.

Opening Package and First Use:

Before first use, take the machine and accessories out of the box, check for damage and malfunctions.

If there are any damage or malfunctions, do not use the machine and apply to Arzum Authorized Service.

This product complies with all binding CE labeling directives.



It complies with AEEE Regulation.

This machine should not be disposed of as it is combined with recyclable parts in accordance with AEEE instructions. Please apply to the nearest civic amenity site or Arzum authorized service in order to recycle this machine.



OKKA RICH SPIN PRO

OK0026 / OK0026-K

TABLE OF CONTENTS

1. IMPORTANT SAFEGUARDS	24
--------------------------------	-----------

2. GENERAL AND TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE MACHINE	28
---	-----------

3. USE OF MACHINE	29
--------------------------	-----------

4. BREWING (For Classic Turkish Coffee Mode)	31
---	-----------

5. BREWING (For Slow Brew Mode)	33
--	-----------

6. BREWING (For Turkish Coffee with Milk Mode)	34
---	-----------

7. BREWING (For Hot Choco Mode)	35
--	-----------

8. BREWING (For Beverages With Milk Mode)	36
--	-----------

9. MILK WARMING	37
------------------------	-----------

10. MILK FROTHING (Hot or Cold)	38
--	-----------

11. CLEANING AND MAINTENANCE	40
-------------------------------------	-----------

12. HANDLING AND SHIPMENT	41
----------------------------------	-----------

1. IMPORTANT SAFEGUARDS

Make sure that the voltage printed on the technical specifications label of the Arzum OKKA Rich Spin Pro corresponds to the mains voltage of your location. Our company cannot be held responsible for malfunctions caused by any voltage differences and therefore, any potential malfunction will be out of warranty.

The Arzum OKKA Rich Spin Pro must only be plugged into a grounded socket outlet connected in accordance with the regulations. To prevent damage to your appliance, please do not use extension cables that do not provide enough current.

To avoid hazards, repairs to this electrical appliance or its power cord must be carried out by authorized customer service personnel.

If repairs are necessary, please contact Arzum Customer Service. Our company cannot be held responsible for malfunctions that may occur due to misuse and any malfunction that may occur for this reason will be treated outside the scope of the warranty.

To protect against electric shock, DO NOT clean and immerse machine and

power cord in water.

Since the appliance is electrically powered, there is a risk of electric shock, so never touch the plug with wet hands.

This appliance must be used by persons who have been given information, supervision or instruction concerning its safe use and who understand the hazards involved. Children must not play with the appliance and the mains cable, nor must children be allowed to cook or clean the appliance without adult supervision. Keep the appliance and power cord out of the reach of children under 8 years of age.

Caution: Keep all packaging materials away from children, as they are a potential source of danger that can lead to death by suffocation.

This appliance is intended for use in the home and similar locations, such as the following locations:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other work environments,
- Farmhouses,
- Places used by customers in motels, hotels and other residential-type environments,
- Sleeping places and places where breakfast is served.

Do not use the appliance outdoors, always protect it from zero or sub-zero temperatures.

ALWAYS use Arzum OKKA Rich Spin Pro on flat and uneven surfaces. Do not place on the edge of a table or countertop, a small impact may cause your appliance to fall to the floor. Please note that your appliance may be filled with hot coffee.

Do not use Arzum OKKA Rich Spin Pro on hot surfaces, near heat sources, open flames or flammable vapors. (Ex. hot stove top, radiator, stove, etc.) Make sure that the power cable does not hang from the table or worktop and does not come into contact with other appliances.

Do not leave Arzum OKKA Rich Spin Pro unattended and unattended while it is in operation.

When using your appliance for the first time, simply put water into coffee pot and operate your appliance then discard the waste water.

Do not start the coffee brewing process until you have poured water/milk into the coffee pot. There is water-secure security implementation in your appliance. In case operating without water, the appliance will shut off after a while and will not be rerun until it cools down.

Do not use the coffee pot in any heater other than this machine. (Ex: on oven, microwave oven etc.)

Serve your brewed coffee with cup, do not drink from the coffee pot.

To handle/carry the coffee pot always use a carrying handle

Please, unplug your appliance from the outlet before cleaning. For detailed information on cleaning the appliance, please refer to the Cleaning and Maintenance section.

Always unplug the Arzum OKKA Rich Spin Pro when it is not in use for a long period of time and/or in case of any malfunction and/or in case of a dangerous situation.

NEVER pull on the mains cable when unplugging the plug from the socket outlet; always pull by holding the plug itself.

When cleaning and servicing the appliance, make sure that the plug is not in the socket.

Only use the appliance in conjunction with the supplied power transmission base.

2. GENERAL AND TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE MACHINE



ARZUM OKKA RICH SPIN PRO TURKISH COFFEE MACHINE

- 1- 1-5 cup capacity coffee pot with stirrer
- 2- Double-sided pouring spout (suitable for right and left hand use)
- 3- Energy transmission base
- 4- On & Off and mode selection button
- 5- Turkish coffee mode
- 6- Slow Brew Turkish Coffee mode
- 7- Turkish coffee with milk mode
- 8- Hot Choco mode
- 9- Beverage With Milk mode
- 10- Milk warming mode
- 11- Cold milk frothing mode
- 12- Hot milk frothing mode
- 13- Mixer
- 14- Arzum OKKA Measuring Spoon
- 15- Cleaning Brush
- 16- Coffee pot is not in the place warning light
- 17- Ambience lighting

7 year service life.

Mains voltage: 220-240V ~ 50-60 Hz

Power: 700W

Values labeled on the appliance or declared by printed documents are obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values may change depending on the ambient conditions where product is used.

3. USE OF MACHINE

altitude detection setting specified in the manual before the first use.

Use your machine with coffee pot with mixer for your coffee to reach the ideal flavor. Make sure that the mixer is fully seated to avoid splashing.

Wipe the main body of your appliance clean before first use. Wipe the outside of the coffee pot with a damp cloth. For the first use, start the appliance by filling the coffee pot with water up to the MAX level and pour this water out and let the appliance cool down.

Your Arzum OKKA Rich Spin Pro Turkish Coffee Machine heats up during use, so do not touch the hot surfaces of the appliance.

You can brew coffee for 1-5 people with your Arzum OKKA Rich Spin Pro Turkish Coffee Machine. The maximum capacity for the milk mode is 4 cups.

When your machine is plugged in, all lights turn on and off at the same time. Then, when you long press the on/off button on the panel, all the LEDs on the panel will blink once with a beep sound, and then the initial mode, Turkish Coffee mode, will appear brighter than the other modes.

Put enough water or milk in the coffee pot according to the number of people. Use the Arzum OKKA Rich Spin Pro measuring spoon to add the desired amount of Turkish coffee. Add the desired amount of sugar. Make sure that the mixture in the coffee pot does not exceed the Max marks inside the coffee pot. To prepare 1 cup of Turkish coffee in milk coffee mode, use half a cup of water, half a cup of milk and half a cup of Turkish coffee.

When you place the coffee pot on the power transmission base and turn the rotary knob to the desired mode position, the icon light for the selected mode will illuminate blue and the other mode lights will turn off. When the brewing process starts, the stirrer in the coffee pot will automatically stir your coffee. After the brewing process is finished, your device will give an audible warning for 5 seconds and the selected mode light will flash.

Never remove the coffee pot while brewing is in progress. When you remove the coffee pot for any reason during the brewing process, the product will give an audible warning and all function icons on the panel will turn off.

When the brewing process is finished, you can easily serve it by removing the pot. Make sure to clean the coffee pot after each use. Do not wash the outer surface of the coffee pot under the tap, wipe it with a damp cloth. NEVER wash the coffee pot in the dishwasher.

AUTO BREWING ALTITUDE DETECTION SYSTEM SETTING

Arzum OKKA Rich Spin Pro has a smart auto brewing altitude detection system that detects the ideal brewing temperature at its location and enables you to make Turkish coffee with the same flavor anywhere in the world.

The boiling point of water depends on the difference in altitude relative to sea level. Therefore, when the altitude at which your appliance is used changes, you can manually adjust the brewing point of your appliance.

- a. Plug the appliance into the socket.
- b. Press the On/Off button (rotary knob) on the panel.
- c. All LEDs on the panel will flash and a double beep will sound.
- d. Select the slow brew mode () by turning the rotary knob. Do not press.
- e. Remove the coffee pot and press the rotary knob briefly.
- f. After the beep, the LED for the Slow brew mode will start blinking, then the manual calibration mode will be active.
- g. Pour water into the coffee pot up to the MAX level and insert the coffee pot into its slot.
- h. Wait until the water in the coffee pot boils.
- i. When the calibration process is finished, your device will beep for 5 seconds and the Slow brew LED light will flash.
- j. When you remove the coffee pot from its slot, your product will beep once and all the LEDs will turn off.

BREWING TEMPERATURE SETTING

You can increase or decrease the temperature of coffee brewing as you wish, bringing it to the desired temperature.

Increasing the temperature:

- Plug the product into the socket.
 - Press and hold the On/Off button (rotary knob).
 - All LEDs on the panel will flash once and a double beep will sound.
- Remove the coffee pot from its slot.
- Select the Milk Coffee mode () by turning the rotary knob. Do not press.

- Remove the coffee pot from the slot.
- Press the rotary knob 1 time.
- After the beep, the LED for the Turkish Coffee with Milk mode will start flashing and the manual brewing temperature setting mode will be active.
- You can increase the temperature by turning the rotary knob clockwise. A beep will sound each time the rotary knob is turned.
- The temperature will increase by 1°C for each rotation. The maximum permissible temperature increase is 1°C.
- A double beep will sound when the limit is reached.

Temperature Reduction:

- Plug the product into the socket.
- Press and hold the On/Off button (rotary knob).
- All LEDs on the panel will flash once and a double beep will sound.
- Select the Milk Coffee mode (☞) by turning the rotary knob. Do not press.
- Remove the coffee pot from the slot.
- Press the rotary knob 1 time.
- After the beep, the LED for the Milk Coffee mode will start flashing and the manual brewing temperature setting mode will be active.
- You can decrease the temperature by turning the rotary knob counterclockwise. A beep will sound each time the rotary knob is turned.
- The temperature will decrease by 1°C for each rotation. The maximum permissible temperature decrease is 3°C.
- A double beep will sound when the limit is reached.



4.BREWING (For Classic Turkish Coffee Mode)

1. Plug in your appliance.
2. Press and hold the On/Off button (rotary knob) on the panel.

Note: Pay attention not to exceed water-coffee-sugar or milk mixture beyond the MAX COFFEE level line in the coffee pot as the size of cups you are using may differ.

3. To prepare 1 cup of Turkish coffee; Put 1 Arzum OKKA measuring spoon of Turkish coffee, 1 cup of water and any amount of sugar you want into the coffee pot.

4. Insert the coffee pot into the machine.

Note: If the Coffee pot is not in the place or not place in its slot, all leds on the control panel will remain off but coffee pot is not in the place warning light and ambient lighting will continue to light

5. Turn the rotary knob to select the Classic Turkish Coffee mode (☕) and press.

6. When any brewing mode is selected, a beep will sound and only the blue led for the selected brewing mode will remain on and the brewing process will start.

7 After brewing process has finished, your appliance will give warning beep for 5 seconds and the led light and ambient lighting for the selected brewing mode will flash.

8. After brewing process has finished, you can serve your coffee by pouring into the cup.



9. If you displace the coffee pot before the brewing process is over, the red colored warning light that coffee pot is not in its place and all function lights will flash and your appliance will give a warning sound and finish the brewing process.

If the coffee pot is put back after being removed, the brewing process will not continue.

and finish the brewing process.

If the coffee pot is put back after being removed, the brewing process will not continue.

5.BREWING (For Slow Brew Mode)

1. Plug in your appliance.

2. Press and hold the On/Off button (rotary knob) on the panel.

Note: Pay attention not to exceed water-coffee-sugar or milk mixture beyond the MAX COFFEE level line in the coffee pot as the size of cups you are using may differ.

3. To prepare 1 cup of Turkish coffee; Put 1 Arzum OKKA measuring spoon of Turkish coffee,

1 cup of water and any amount of sugar you want into the coffee pot.

4. Insert the coffee pot into the machine.

Note: If the Coffee pot is not in the place or not place in its slot, all leds on the control panel will remain off but coffee pot is not in the place warning light and ambient lighting will continue to light

5. Turn the rotary knob to select the Slow Brew mode () and press.

6. When any brewing mode is selected, a beep will sound and only the blue led for the selected brewing mode will remain on and the brewing process will start.

7. After brewing process has finished, your appliance will give warning beep for 5 seconds and the led light and ambient lighting for the selected brewing mode will flash.

8. After brewing process has finished, you can serve your coffee by pouring into the cup.

9. If you displace the coffee pot before the brewing process is over, the red colored warning light that coffee pot is not in its place and all function lights will flash and your appliance will give a warning sound and finish the brewing process.

If the coffee pot is put back after being removed, the brewing process will not continue.

6. BREWING (For Turkish Coffee with Milk Mode)

1. Plug in your appliance.

2. Press and hold the On/Off button (rotary knob) on the panel.

Note: In Turkish Coffee with Milk mode, your device can prepare coffee for up to 4 people at the same time. Pay attention not to exceed water-milk-coffee-sugar mixture beyond the MAX MILK level line in the coffee pot as the size of cups you are using may differ.

3. To prepare 1 cup of Turkish coffee with milk; put 1/2 Arzum OKKA measuring spoon of Turkish coffee, half a cup of water, half a cup of milk and the desired amount of sugar into the coffee pot.

4. Insert the coffee pot into the machine.

Note: If the Coffee pot is not in the place or not place in its slot, all leds on the control panel will remain off but coffee pot is not in the place warning light and ambient lighting will continue to light

5. Turn the rotary knob to select the Turkish Coffee with Milk mode() and press.

6. When any brewing mode is selected, a beep will sound and only the blue led for the selected brewing mode will remain on and the brewing process will start.

7. After brewing process has finished, your appliance will give warning beep for 5 seconds and the LED light and ambient lighting for the selected brewing mode will flash.

8. After brewing process has finished, you can serve your coffee by pouring into the cup.

9. If you displace the coffee pot before the brewing process is over, the red colored warning light that coffee pot is not in its place and all function lights will flash and your appliance will give a warning sound and finish the brewing process.

If the coffee pot is put back after being removed, the brewing process will not continue.

7. BREWING (For Hot Choco Mode)

In Hot Choco mode, it is recommended to use 20 g dark/milk tablet chocolate and 200 ml milk.

1. Plug in your appliance.
2. Press and hold the On/Off button (rotary knob) on the panel.

Note: Pay attention not to exceed water-milk-sugar mixture or milk mixture beyond the 200 ML level line in the coffee pot as the size of cups you are using may differ.

3. Insert the coffee pot into the machine.

Note: If the Coffee pot is not in the place or not place in its slot, all LEDs on the control panel will remain off but coffee pot is not in the place warning light and ambient lighting will continue to light



4. Turn the rotary knob to select the Hot Choco mode (☕) and press.
and press.

6. When any brewing mode is selected, a beep will sound and only the blue led for the selected brewing mode will remain on and the brewing process will start.

7. After brewing process has finished, your appliance will give warning beep for 5 seconds and the LED light and ambient lighting for the selected brewing mode will flash.

8. After brewing process has finished, you can serve your beverage by pouring into the cup.

9. If you displace the coffee pot before the brewing process is over, the red colored warning light that coffee pot is not in its place and all function lights will flash and your appliance will give a warning sound and finish the brewing process.

If the coffee pot is put back after being removed, the brewing process will not continue.

8. BREWING (For Beverages With Milk Mode)

You can prepare the following beverages with your device in Beverages with Milk mode;

- Turpentine (Menengiç) Coffee
- Milk with honey
- Salep
- Matcha Latte
- Other recipes that can be prepared with coffee syrups

To prepare a drink in the Beverages with Milk mode;

1. Plug in your appliance.
2. Press and hold the On/Off button (rotary knob) on the panel.

Note: Pay attention not to exceed water-milk-coffee-sugar mixture or milk mixture beyond the 200 ML level line in the coffee pot as the size of cups you are using may differ.

3. In Milk Coffee Mode, your appliance can prepare up to 4 drinks at a time.

4. Insert the coffee pot into the machine.

Note: If the Coffee pot is not in the place or not place in its slot, all LEDs on the control panel will remain off but coffee pot is not in the place warning light and ambient lighting will continue to light

5. Turn the rotary knob to select the Beverages with Milk mode () and press.

6. When any brewing mode is selected, a beep will sound and only the blue led for the selected brewing mode will remain on and the brewing process will start.

7. After brewing process has finished, your appliance will give warning beep for 5 seconds and the LED light and ambient lighting for the selected brewing mode will flash.

8. After brewing process has finished, you can serve your beverage by pouring into the cup.

9. If you displace the coffee pot before the brewing process is over, the red colored warning light that coffee pot is not in its place and all function lights will flash and your appliance will give a warning sound and finish the brewing process.

If the coffee pot is put back after being removed, the brewing process will not continue.

9. MILK WARMING

To warm the milk;

1. Plug in your appliance.

2. Press and hold the On/Off button (rotary knob) on the panel.

Note: Pay attention not to exceed amount of milk beyond the MILK level line in the coffee pot as the size of cups you are using may differ.

3. Insert the coffee pot into the machine.

Note: If the Coffee pot is not in the place or not place in its slot, all LEDs on the control panel will remain off but coffee pot is not in the place warning light and ambient lighting will continue to light

4. Turn the rotary knob to select the Milk Warming mode () and press.

5. When any brewing mode is selected, a beep will sound and only the blue led for the selected brewing mode will remain on and the brewing process will start.

6. After warming process has finished, your appliance will give warning beep for 5 seconds and the LED light and ambient lighting for the selected brewing mode will flash.

7. After the warming process is over, pour the milk into a glass and serve.

8. If you displace the coffee pot before the warming process is over, the red colored warning light that coffee pot is not in its place and all function lights will flash and your appliance will give a warning sound and finish the warming process.

If the coffee pot is put back after being removed, the warming process will not continue.

10. MILK FROTHING (Hot or Cold)

1. Plug in your appliance.

2. Press and hold the On/Off button (rotary knob) on the panel.

Note: Pay attention not to exceed amount of milk beyond the 120 ML level line in the coffee pot as the size of cups you are using may differ.

3. Insert the coffee pot into the machine.

Note: If the Coffee pot is not in the place or not place in its slot, all LEDs on the control panel will remain off but coffee pot is not in the place warning light and ambient lighting will continue to light

4. For cold milk frothing;

Turn the rotary knob to select the Cold Milk Frothing mode () and press.

For hot milk frothing;

Turn the rotary knob to select the Hot Milk Frothing mode () and press.

5. When any brewing mode is selected, a beep will sound and only the blue led for the selected brewing mode will remain on and the brewing process will start.

6. After warming process has finished, your appliance will give warning beep for 5 seconds and the LED light and ambient lighting for the selected brewing mode will flash.

7. After the frothing process is over, pour the milk into a glass and serve.

8. If you displace the coffee pot before the frothing process is over, the red colored warning light that coffee pot is not in its place and all function lights will flash and your appliance will give a warning sound and finish the warming process.

If the coffee pot is put back after being removed, the warming process will not continue.



AMOUNT	CLASSIC	SLOW BREW	MILK COFFEE
1 CUP	0.5-1.5 MIN	2.5-3.5 MIN	1-2 MIN
2 CUPS	1-2 MIN	3-4 MIN	2-3 MIN
3 CUPS	2-3 MIN	3.5-4.5 MIN	3-4 MIN
4 CUPS	2.5-3.5 MIN	4-5 MIN	4-5 MIN
5 CUPS	3-4 MIN	5-6 MIN	-

AMOUNT	BEVERAGES WITH MILK	HOT CHOCOLATE	MILK WARMING	HOT & COLD MILK FROTHING
120 ml	2-4 MIN	3-4 MIN	1-2 MIN	1-2 MIN

11. CLEANING AND MAINTENANCE

Please, unplug your appliance from outlet before cleaning. Pour some water into the coffee pot and shake it.

NEVER clean the coffee pot by immersing it in water or washing it in the dishwasher.

Wipe the main body of your appliance, including the energy transmission base outside the coffee pot, only with a dry or damp cloth, **NEVER** clean it by immersing it in water or washing it in the dishwasher.



Do not clean any accessories of your machine using harsh and chemical cleaners (bleach, salt spirit, etc.) other than the cleaners used for this type of equipment. Do not use abrasive cleaners, metal objects, scratching hard sponges, wire cleaners or hard brushes to clean the appliance.

Cleaning Suggestion After Preparing Turkish Coffee with Milk and Beverages with Milk

You can also brew milky beverages such as milk coffee, hot chocolate and salep in our product. After brewing such beverages, rinse the coffee pot with water. The coffee pot rinsed with water will cool down a bit.

Then remove the stirring apparatus inside and wipe the inside of the coffee pot with the cleaning brush provided with your device or with a soft material such as a dishwashing sponge or cloth to easily clean the residue* without using chemicals such as detergents.

You may wash the removed mixing apparatus under the tap. Put the cleaned apparatus back to its place and make the product ready for use. Make sure that the apparatus is fully seated. If it is not fully seated, it may cause splashing.

*The cleaning of the residue/crust part will vary according to the material used, the amount of material, and the waiting time after brewing.

Removing Calcification

Lime inside the water used in time may pile up inside the coffee pot and thus may reduce the performance of your appliance.

You can clean the coffee pot of your appliance with decalcifying products specially designed for electric kitchen appliances or try eco-friendly solutions such as white vinegar.

To clean the coffee pot of your appliance with white vinegar; add enough white vinegar to the appliance to cover the bottom of the coffee pot and leave it for 1 hour, then drain the vinegar and rinse the coffee pot 2-3 times with clean water.

12. HANDLING AND SHIPMENT

Your device should be kept in its original box to prevent damage to its components during handling and shipping.

Keep the product in its normal position during handling.

Do not drop your device during shipping and protect against impacts.

Failures and damages during shipping after the delivery of the product to the customer are not covered by the warranty.

VEREHRTER KUNDE;

Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie sich für Arzum OKKA Rich Spin Pro entschieden haben.

Wir empfehlen Ihnen dringend, diese Anleitung vor der Benutzung des Arzum OKKA Rich Spin Pro sorgfältig zu lesen und für den Fall aufzubewahren, dass Sie sie später benötigen. Der Arzum Rich Spin Pro darf nur von Personen benutzt werden, die mit den in dieser Anleitung enthaltenen Anweisungen zur sicheren Benutzung vertraut sind. Die Garantiebedingungen und der Garantieschein für Ihr Gerät sind ebenfalls in diesem Handbuch enthalten.

*Unser Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die entstehen können, wenn Ihr Gerät nicht gemäß den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung verwendet wird, wenn es an einem anderen Ort als dem vorgesehenen Einsatzort verwendet wird und wenn es an einem anderen Ort als dem von Arzum autorisierten Service repariert wird.

Das Öffnen der Verpackung und die erste Inbetriebnahme:

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, nehmen Sie das Gerät und seine Zubehörteile bitte aus der Verpackung und prüfen diese auf Beschädigungen.

Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, so benutzen Sie es bitte nicht und wenden sich an einen Arzum-Kundendienst.

Dieses Gerät entspricht allen CE Normen.

Entspricht der WEEE-Verordnung.

Dieses Gerät sollte nicht auf einer Mülldeponie entsorgt werden, da es aus recycelbaren Teilen besteht, die den WEEE-Richtlinien entsprechen.

Bitte wenden Sie sich an die nächstgelegene Sammelstelle oder an ein von Arzum autorisiertes Service-Center, um dieses Gerät zu recyceln



OKKA RICH SPIN PRO

OK0026 / OK0026-K

INHALT

1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	44
2. ALLGEMEINE UND TECHNISCHE DATEN DER MASCHINE	49
3. BEDIENUNG DES GERÄTES	50
4. BRÜHEN (Für den klassischen türkischen Kaffee-Modus)	53
5. BRÜHEN (Für den Langsambrühmodus)	54
6. BRÜHEN (Für Türkischen Kaffee mit Milch Modus)	55
7. BRÜHEN (Für Heiße Schokolade Modus)	56
8. BRÜHEN (Für den Milchgetränkemodus)	57
9. MILCHERWÄRMUNG	58
10. MILCHFROST (Heiß oder kalt)	59
11. REINIGUNG UND WARTUNG	61
12. VERSAND UND TRANSPORT	62

1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Etikett "Technische Daten" des Arzum OKKA Rich Spin Pro aufgedruckte Spannung mit der Netzspannung an Ihrem Standort übereinstimmt. Wenn die Übereinstimmung nicht gegeben ist, kann unsere Firma für entstehende Störungen nicht zur Verantwortung gezogen werden und eine aus diesem Grund entstehende Störung wird nicht im Rahmen der Garantie behandelt.

Der Arzum OKKA Rich Spin Pro darf nur an eine vorschriftsmäßig angeschlossene Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden. Um Schäden am Gerät zu verhindern, dürfen Verlängerungskabel mit unzureichender Stromstärke nicht verwendet werden.

Um Gefahren zu vermeiden, dürfen Reparaturen an diesem Elektrogerät oder seinem Netzkabel nur von autorisiertem Kundendienstpersonal durchgeführt werden.

Falls Reparaturen erforderlich sind, wenden Sie sich bitte an den **Arzum-Kundendienst**. Unser Unternehmen kann nicht für Fehlfunktionen verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, und jede Fehlfunktion, die aus diesem Grund auftritt, wird außerhalb des Geltungsbereichs der

Garantie behandelt.

Zum Schutz vor Stromschlägen dürfen Sie das Gerät und das Netzkabel NICHT reinigen oder in Wasser tauchen.

Da das Gerät mit Strom versorgt wird, besteht die Gefahr eines Stromschlags. Berühren Sie den Stecker daher niemals mit nassen Händen.

Dieses Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die über den sicheren Gebrauch informiert, beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät und dem Netzkabel spielen, noch dürfen sie ohne Aufsicht von Erwachsenen kochen oder das Gerät reinigen. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Achtung: Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern, da sie eine potenzielle Gefahrenquelle darstellen, die zum Erstickungstod führen kann.

Dieses Gerät ist für die Verwendung in der Wohnung und an ähnlichen Orten vorgesehen, wie z. B. an den folgenden Orten:

- Küchenbereiche für das Personal in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
- Bauernhäuser,
- Orte, die von Kunden in Motels, Hotels und anderen wohnähnlichen Umgebungen genutzt werden,
- Schlafplätze und Orte, an denen das Frühstück serviert wird.

Kunden genutzt werden, und andere häusliche Umgebungen,

- Schlafstätten und Umgebungen, wo gefrühstückt wird.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und schützen Sie es stets vor Minusgraden.

Verwenden Sie Arzum OKKA Rich Spin Pro IMMER auf ebenen und unebenen Flächen. Stellen Sie das Gerät nicht auf die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte, da es bei einem kleinen Stoß zu Boden fallen kann. Bitte beachten Sie, dass Ihr Gerät mit heißem Kaffee gefüllt sein kann.

Arzum OKKA Rich Spin Pro nicht auf heißen Oberflächen, in der Nähe von Wärmequellen, offenen Flammen oder brennbaren Dämpfen verwenden. (z. B. heiße Herdplatte, Heizkörper, Ofen, usw.) Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über den Tisch oder die Arbeitsplatte hängt und nicht mit anderen Geräten in Berührung kommt.

Lassen Sie den Arzum OKKA Rich Spin Pro nicht unbeaufsichtigt und unbeaufsichtigt, während er in Betrieb ist.

Wenn Sie Ihr Gerät zum ersten Mal benutzen, füllen Sie einfach Wasser in die Kaffeekanne, nehmen Sie das Gerät in Betrieb und entsorgen Sie das Abwasser.

Starten Sie den Brühvorgang erst, wenn Sie Wasser/Milch in die Kaffeekanne gegossen haben. In Ihrem Gerät ist eine wassersichere Sicherheitseinrichtung eingebaut. Wenn das Gerät ohne Wasser betrieben wird, schaltet es sich nach einiger Zeit ab und läuft erst wieder an, wenn es abgekühlt ist.

Verwenden Sie die Kaffeekanne nur in diesem Gerät. (z. B. am Backofen, Mikrowellenherd usw.)

Servieren Sie den gebrühten Kaffee mit einer Tasse, trinken Sie ihn nicht aus der Kanne.

Verwenden Sie zum Tragen der Kaffeekanne immer einen Tragegriff.

Ziehen Sie das Gerät vor der Reinigung aus der Steckdose. Ausführliche Informationen zur Reinigung des Geräts finden Sie im Abschnitt "Reinigung und Wartung".

Ziehen Sie beim Herausziehen des Steckers aus der Steckdose **NIEMALS** am Netzkabel, sondern immer am Stecker selbst.

Achten Sie bei der Reinigung und Wartung des Geräts darauf, dass der Stecker nicht in der Steckdose steckt.

Verwenden Sie das Gerät nur in Verbindung mit der mitgelieferten Stromübertragungsbasis.

2. ALLGEMEINE UND TECHNISCHE DATEN DER MASCHINE



ARZUM OKKA RICH SPIN PRO TÜRKISCHE KAFFEEMASCHINE

1- 1-5 Tassen Kaffeekanne mit Rührwerk

2-Doppelseitige Ausgusstülle (geeignet für Rechts- und Linkshänder)

3- Energieübertragungsbasis

4- Ein- und Ausschalttaste und Moduswahltaste

5- Türkischer Kaffee-Modus

7 year service life.

Mains voltage: 220-240V ~ 50-60 Hz

Power: 700W

Values labeled on the appliance or declared by printed documents are

obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values may change depending on the ambient conditions where product is used.

6- Modus für langsam gebrühten türkischen Kaffee

7- Türkischer Kaffee mit Milchmodus

8-Heiße-Schokolade-Modus

9- Modus für Milchgetränke

10-Milch-Erwärmungsmodus

11- Kalter Milchschaum-Modus

12- Heißer Milchschaum-Modus

13- Mischpult

14- Arzum OKKA Messlöffel

15- Reinigungsbürste

16-Warnleuchte "Kaffeekanne ist nicht an ihrem Platz"

17-Umgebungsbeleuchtung

3. BEDIENUNG DES GERÄTES

Für den optimalen Geschmack empfehlen wir Ihnen, die im Handbuch angegebene Einstellung der Brühpunkterkennung vor dem ersten Gebrauch manuell anzupassen.

Damit Ihr Kaffee den idealen Geschmack erreicht, verwenden Sie Ihre Maschine mit dem Mixer im Brühbehälter. Vergewissern Sie sich, dass der Mischer vollständig aufgesetzt ist, um Spritzer zu vermeiden.

Wischen Sie den Hauptteil des Geräts vor der ersten Benutzung ab. Wischen Sie die Außenseite der Kaffeekanne mit einem feuchten Tuch ab. Für den ersten Gebrauch füllen Sie die Kaffeekanne bis zum MAX-Füllstand mit Wasser, gießen Sie das Wasser aus und lassen Sie das Gerät abkühlen.

Ihre Arzum OKKA Rich Spin Pro Türkische Kaffeemaschine erwärmt sich während des Gebrauchs. Berühren Sie daher nicht die heißen Oberflächen des Geräts.

Mit Ihrer Arzum OKKA Rich Spin Pro Türkische Kaffeemaschine können Sie Kaffee für 1-5 Personen zubereiten. Die maximale Kapazität für den Milchmodus beträgt 4 Tassen.

Wenn Ihr Gerät eingesteckt ist, schalten sich alle Lichter gleichzeitig ein und aus. Wenn Sie dann die Ein-/Ausschalttaste auf dem Bedienfeld lange drücken, blinken alle LEDs auf dem Bedienfeld einmal auf und es ertönt ein Piepton, und der Ausgangsmodus, der türkische Kaffeemodus, erscheint heller als die anderen Modi.

Füllen Sie je nach Anzahl der Personen genügend Wasser oder Milch in die Kaffeekanne. Verwenden Sie den Arzum OKKA Rich Spin Pro Messlöffel, um die gewünschte Menge an türkischem Kaffee hinzuzufügen. Die gewünschte Menge Zucker hinzufügen. Achten Sie darauf, dass die Mischung in der Kaffeekanne die Max-Markierungen in der Kanne nicht überschreitet. Für die Zubereitung von 1 Tasse türkischem Kaffee im Milchkaffeemodus wird eine halbe Tasse Wasser, eine halbe Tasse Milch und eine halbe Tasse türkischer Kaffee verwendet.

Wenn Sie die Kaffeekanne auf den Antriebssockel stellen und den Drehknopf auf die gewünschte Betriebsart drehen, leuchtet das Symbol für die gewählte Betriebsart blau auf und die anderen Betriebsarten erlöschen. Wenn der Brühvorgang beginnt, rührt der Rührer in der Kaffeekanne automatisch Ihren Kaffee um. Nach Beendigung des Brühvorgangs gibt Ihr Gerät 5 Sekunden lang ein akustisches Warnsignal aus, und die Anzeige des ausgewählten Modus blinkt.

Nehmen Sie die Kaffeekanne niemals ab, während der Brühvorgang läuft. Wenn Sie die Kaffeekanne aus irgendeinem Grund während des Brühvorgangs herausnehmen, gibt das Gerät ein akustisches Warnsignal aus und alle Funktionssymbole auf dem Bedienfeld werden ausgeschaltet.

Wenn der Brühvorgang beendet ist, können Sie den Kaffee einfach servieren, indem Sie die Kanne herausnehmen.

Achten Sie darauf, den Brühbehälter nach jedem Gebrauch zu reinigen. Waschen Sie die Außenfläche des Brühbehälters nicht unter fließendem Wasser ab, sondern wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab. Spülen Sie die Kaffeekanne NIEMALS in der Spülmaschine.

EINSTELLUNG BRÜH-PUNKT-ERKENNUNG (BRAUHÖHENERKENNUNG)

Arzum OKKA Rich Spin Pro verfügt über ein intelligentes "Auto Brewing Altitude Detection" System, das die ideale Brühtemperatur an seinem Standort erkennt und es Ihnen ermöglicht, überall auf der Welt türkischen Kaffee mit demselben Geschmack zuzubereiten.

Der Siedepunkt von Wasser hängt von der Höhendifferenz gegenüber dem Meeresspiegel ab. Wenn sich also die Höhe, in der Ihr Gerät verwendet wird, ändert, können Sie den Brühpunkt Ihres Geräts manuell einstellen.

- a. Stecken Sie den Stecker des Geräts in die Steckdose.
- b. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (Drehknopf) auf dem Bedienfeld.
- c. Alle LEDs auf dem Bedienfeld blinken und ein doppelter Piepton ertönt.
- d. Wählen Sie den langsamen Brühmodus (), indem Sie den Drehknopf drehen. Nicht drücken.
- e. Wählen Sie den langsamen Brühmodus , indem Sie den Drehknopf drehen. Nicht drücken.
- f. Nach dem Signalton beginnt die LED für den langsamen Brühmodus zu blinken, dann ist der manuelle Kalibrierungsmodus aktiv.
- g. Gießen Sie Wasser bis zum MAX-Füllstand in die Kaffeekanne und setzen Sie die Kaffeekanne in den Schacht ein.
- h. Warten Sie, bis das Wasser in der Kaffeekanne kocht.
- i. Wenn der Kalibrierungsvorgang abgeschlossen ist, gibt Ihr Gerät 5

Sekunden lang einen Signalton ab und die Slow Brew-LED blinkt.

j. Wenn Sie die Kaffeekanne aus dem Schacht nehmen, ertönt ein Signalton und alle LEDs erlöschen.

EINSTELLUNG DER KOCHTEMPERATUR

Sie können die Temperatur des gebrühten Kaffees nach Belieben erhöhen oder verringern, bis er die gewünschte Temperatur erreicht hat.

Erhöhung der Temperatur:

- Stecken Sie das Gerät in die Steckdose.
- Drücken und halten Sie die Taste Ein/Aus (Drehknopf).
- Alle LEDs auf dem Bedienfeld blinken einmal und ein doppelter Piepton ertönt.
- Wählen Sie den Modus Milchkaffee, indem Sie den Drehknopf drehen. Nicht drücken.
- Nehmen Sie die Kaffeekanne aus dem Schacht.

Drücken Sie den Drehknopf 1 Mal

Nach dem Signalton beginnt die LED für den Modus Türkischer Kaffee mit Milch zu blinken und der manuelle Brühtemperatur-Einstellmodus ist aktiv.

Sie können die Temperatur erhöhen, indem Sie den Drehknopf im Uhrzeigersinn drehen. Bei jeder Drehung des Drehknopfes ertönt ein Piepton.

Die Temperatur steigt bei jeder Umdrehung um 1°C. Die maximal zulässige Temperaturerhöhung beträgt 1°C.

Wenn das Limit erreicht ist, ertönt ein doppelter Piepton.

Senkung der Temperatur:

- Stecken Sie das Gerät in die Steckdose.
- Drücken und halten Sie die Taste Ein/Aus (Drehknopf).
- Alle LEDs auf dem Bedienfeld blinken einmal und ein doppelter Piepton ertönt.
- Wählen Sie den Modus Milchkaffee (☞), indem Sie den Drehknopf



drehen. Nicht drücken.

- Nehmen Sie die Kaffeekanne aus dem Schacht.
- Drücken Sie den Drehknopf 1 Mal.
- Nach dem Signalton beginnt die LED für den Milchkaffeemodus zu blinken und der manuelle Brühtemperatur-Einstellmodus ist aktiv.
- Sie können die Temperatur verringern, indem Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn drehen. Bei jeder Drehung des Drehknopfes ertönt ein Piepton.
- Die Temperatur sinkt bei jeder Umdrehung um 1°C. Die maximal zulässige Temperaturabnahme beträgt 3°C.
- Wenn das Limit erreicht ist, ertönt ein doppelter Piepton.

4. BRÜHEN (FÜR DEN KLASSISCHEN TÜRKISCHEN KAFFEE-MODUS)

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

2. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste (Drehknopf) auf dem Bedienfeld.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Wasser-Kaffee-Zucker- oder Milchlösung nicht über die Linie MAX COFFEE in der Kaffeekanne hinausgeht, da die Größe der von Ihnen verwendeten Tassen unterschiedlich sein kann.

3. Um 1 Tasse türkischen Mokka zuzubereiten; Geben Sie 1 Arzum OKKA Messlöffel türkischen Mokka, 1 Tasse Wasser und eine beliebige Menge Zucker in den Brühbehälter.

4. Setzen Sie die Kaffeekanne in das Gerät ein.

Hinweis: Wenn der Brühbehälter nicht korrekt eingesetzt ist, bleiben alle LEDs auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte für keine Kaffeekanne und die Beleuchtung für die Umgebungsbeleuchtung leuchten weiterhin auf.

5. Drehen Sie den Drehknopf, um den Modus Klassischer Türkischer Kaffee (☕) auszuwählen, und drücken Sie.

6. Wenn ein Brühmodus ausgewählt wird, ertönt ein Signalton, und nur die blaue LED für den ausgewählten Brühmodus leuchtet und der Brühvorgang wird gestartet.

7. Wenn der Brühvorgang abgeschlossen ist, piept Ihr Gerät 5

Sekunden lang und die LED und die Umgebungsbeleuchtung des ausgewählten Brühmodus blinken.

8. Nachdem der Brühvorgang beendet ist, geben Sie Ihren Kaffee in eine Tasse und servieren Sie ihn.

9. Wenn Sie den Brühbehälter entfernen, bevor der Brühvorgang beendet ist, blinken die rote Kontrollleuchte für keine Kaffeekanne und alle Funktionsleuchten und Ihr Gerät beendet den Brühvorgang mit einem Piepton.



Wird der Brühbehälter nach dem Herausnehmen wieder an seinen Platz gestellt, wird der Brühvorgang nicht fortgesetzt.

5. BRÜHEN (FÜR DEN LANGSAMBRÜHMODUS)

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

2. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste (Drehknopf) auf dem Bedienfeld.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Wasser-Kaffee-Zucker- oder Milchlösung nicht über die Linie MAX COFFEE in der Kaffeekanne hinausgeht, da die Größe der von Ihnen verwendeten Tassen unterschiedlich sein kann.

3. Um 1 Tasse türkischen Kaffee zuzubereiten, geben Sie 1 Arzum OKKA Messlöffel türkischen Kaffee, 1 Tasse Wasser und die gewünschte Menge Zucker in die Kaffeekanne.

4. Setzen Sie die Kaffeekanne in das Gerät ein.

Hinweis: Wenn der Brühbehälter nicht korrekt eingesetzt ist, bleiben alle LEDs auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte für keine Kaffeekanne und die Beleuchtung für die Umgebungsbeleuchtung leuchten weiterhin auf.

5. Drehen Sie den Drehknopf, um den Langsambrüh-Modus (☕) auszuwählen, und drücken Sie.

6. Wenn ein Brühmodus ausgewählt wird, ertönt ein Signalton, und nur die blaue LED für den ausgewählten Brühmodus leuchtet und der Brühvorgang wird gestartet.

7. Wenn der Brühvorgang abgeschlossen ist, piept Ihr Gerät 5 Sekunden lang und die LED und die Umgebungsbeleuchtung des ausgewählten

Brühmodus blinken.

8. Nachdem der Brühvorgang beendet ist, geben Sie Ihren Kaffee in eine Tasse und servieren Sie ihn.

9. Wenn Sie den Brühbehälter entfernen, bevor der Brühvorgang beendet ist, blinken die rote Kontrollleuchte für keine Kaffeekanne und alle Funktionsleuchten und Ihr Gerät beendet den Brühvorgang mit einem Piepton.

Wird der Brühbehälter nach dem Herausnehmen wieder an seinen Platz gestellt, wird der Brühvorgang nicht fortgesetzt.

6. BRÜHEN (FÜR TÜRKISCHEN KAFFEE MIT MILCH MODUS)

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

2. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste (Drehknopf) auf dem Bedienfeld.

Hinweis: Im Modus Türkischer Kaffee mit Milch kann Ihr Gerät Kaffee für bis zu 4 Personen gleichzeitig zubereiten. Achten Sie darauf, dass die Wasser-Milch-Kaffee-Zucker-Mischung nicht über die MAX MILK-Linie in der Kaffeekanne hinausgeht, da die Größe der von Ihnen verwendeten Tassen unterschiedlich sein kann.

3. Um 1 Tasse türkischen Kaffee mit Milch zuzubereiten, geben Sie 1/2 Arzum OKKA Messlöffel türkischen Kaffee, eine halbe Tasse Wasser, eine halbe Tasse Milch und die gewünschte Menge Zucker in die Kaffeekanne.

4. Setzen Sie die Kaffeekanne in das Gerät ein.

Hinweis: Wenn der Brühbehälter nicht korrekt eingesetzt ist, bleiben alle LEDs auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte für keine Kaffeekanne und die Beleuchtung für die Umgebungsbeleuchtung leuchten weiterhin auf.

5. Drehen Sie den Drehknopf, um den Modus Türkischer Kaffee mit Milch () zu wählen, und drücken Sie.

6. Wenn ein Brühmodus ausgewählt wird, ertönt ein Signalton, und nur die blaue LED für den ausgewählten Brühmodus leuchtet und der Brühvorgang wird gestartet.

7. Wenn der Brühvorgang abgeschlossen ist, piept Ihr Gerät 5 Sekunden lang und die LED und die Umgebungsbeleuchtung des ausgewählten Brühmodus blinken.

8. Nachdem der Brühvorgang beendet ist, geben Sie Ihren Kaffee in eine Tasse und servieren Sie ihn.

9. Wenn Sie den Brühbehälter entfernen, bevor der Brühvorgang beendet ist, blinken die rote Kontrollleuchte für keine Kaffeekanne und alle Funktionsleuchten und Ihr Gerät beendet den Brühvorgang mit einem Piepton.

Wird die Mokka-topf nach der Entnahme wieder eingesetzt, wird der Kochvorgang nicht fortgesetzt.

7. BRÜHEN (FÜR HEIßE SCHOKOLADE MODUS)

Für den Modus "Heiße Schokolade" wird empfohlen, 20 g Zartbitter-/Milchtafelschokolade und 200 ml Milch zu verwenden.

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

2. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste (Drehknopf) auf dem Bedienfeld.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Wasser-Milch-Zucker-Mischung oder die Milchemischung nicht über die 200-ML-Marke in der Kaffeekanne hinausgeht, da die Größe der von Ihnen verwendeten Tassen unterschiedlich sein kann.

3. Setzen Sie die Kaffeekanne in das Gerät ein.

Hinweis: Wenn der Brühbehälter nicht korrekt eingesetzt ist, bleiben alle LEDs auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte für keine Kaffeekanne und die Beleuchtung für die Umgebungsbeleuchtung leuchten weiterhin auf.



4. Drehen Sie den Drehknopf, um den Modus "Heiße Schokolade" (☕) auszuwählen, und drücken Sie.

6. Wenn ein Brühmodus ausgewählt wird, ertönt ein Signalton, und nur die blaue LED für den ausgewählten Brühmodus leuchtet und der Brühvorgang wird gestartet.

7. Wenn der Brühvorgang abgeschlossen ist, piept Ihr Gerät 5 Sekunden lang und die LED und die Umgebungsbeleuchtung des ausgewählten Brühmodus blinken.

8. Nach Abschluss des Brühvorgangs können Sie Ihr Getränk in die Tasse gießen.

9. Wenn Sie den Brühbehälter entfernen, bevor der Brühvorgang beendet ist, blinken die rote Kontrollleuchte für keine Kaffeekanne und alle Funktionsleuchten und Ihr Gerät beendet den Brühvorgang mit einem Piepton.

Wird der Brühbehälter nach dem Herausnehmen wieder an seinen Platz gestellt, wird der Brühvorgang nicht fortgesetzt.

8. BRÜHEN (Für den Milchgetränkemodus)

Sie können die folgenden Getränke mit Ihrem Gerät im Modus Getränke mit Milch zubereiten;

- Terpentin (Menengiç) Kaffee
- Milch mit Honig
- Sahlep
- Matcha Latte
- Andere Rezepte, die mit Kaffeesirup zubereitet werden können

So bereiten Sie ein Getränk im Modus "Getränke mit Milch" zu;

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste (Drehknopf) auf dem Bedienfeld.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Wasser-Milch-Kaffee-Zucker-Mischung oder die Milchemischung nicht über die 200-Milliliter-Grenze in der Kaffeekanne hinausgeht, da die Größe der von Ihnen verwendeten Tassen unterschiedlich sein kann.

3. Im Milchkaffeemodus kann Ihr Gerät bis zu 4 Getränke auf einmal zubereiten.

4. Setzen Sie die Kaffeekanne in das Gerät ein.

Hinweis: Wenn der Brühbehälter nicht korrekt eingesetzt ist, bleiben alle LEDs auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte für keine Kaffeekanne und die Beleuchtung für die Umgebungsbeleuchtung leuchten weiterhin auf.

5. Drehen Sie den Drehknopf, um den Modus "Getränke mit Milch" () auszuwählen, und drücken Sie.

6. Wenn ein Brühmodus ausgewählt wird, ertönt ein Signalton, und nur die blaue LED für den ausgewählten Brühmodus leuchtet und der Brühvorgang wird gestartet.

7. Wenn der Brühvorgang abgeschlossen ist, piept Ihr Gerät 5 Sekunden lang und die LED und die Umgebungsbeleuchtung des ausgewählten Brühmodus blinken.

8. Nach Abschluss des Brühvorgangs können Sie Ihr Getränk in die Tasse gießen.

9. Wenn Sie den Brühbehälter entfernen, bevor der Brühvorgang beendet ist, blinken die rote Kontrollleuchte für keine Kaffeekanne und alle Funktionsleuchten und Ihr Gerät beendet den Brühvorgang mit einem Piepton.

Wird die Mokka-topf nach der Entnahme wieder eingesetzt, wird der Kochvorgang nicht fortgesetzt.

9. MILCHERWÄRMUNG

Zum Erwärmen der Milch;

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

2. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste (Drehknopf) auf dem Bedienfeld.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Milchmenge nicht über die MILCH-Füllstandlinie in der Kaffeekanne hinausgeht, da die Größe der von Ihnen verwendeten Tassen unterschiedlich sein kann.

3. Setzen Sie die Kaffeekanne in das Gerät ein.

Hinweis: Wenn der Brühbehälter nicht korrekt eingesetzt ist, bleiben alle LEDs auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte für keine Kaffeekanne und die Beleuchtung für die Umgebungsbeleuchtung leuchten weiterhin auf.

4. Drehen Sie den Drehknopf, um den Milchaufwärmmodus () zu wählen, und drücken Sie.

5. Wenn ein Brühmodus ausgewählt wird, ertönt ein Signalton, und nur die blaue LED für den ausgewählten Brühmodus leuchtet und der Brühvorgang wird gestartet.

6. Nach Beendigung des Aufwärmprozesses gibt Ihr Gerät 5 Sekunden lang einen Warnton ab und die LED-Leuchte und die Umgebungsbeleuchtung für den gewählten Brühmodus blinken.

7. Nach dem Erwärmen die Milch in ein Glas gießen und servieren.
8. Wenn Sie die Kaffeekanne vor dem Ende des Aufwärmprozesses verschieben, blinken die rote Warnleuchte, dass die Kaffeekanne nicht an ihrem Platz ist, und alle Funktionsleuchten.

Wird die entnommene Kaffeekanne wieder eingesetzt, wird der Aufwärmprozess nicht fortgesetzt.

10. MILCHFROST (Heiß oder kalt)

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste (Drehknopf) auf dem Bedienfeld.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Milchmenge nicht über die 120-Milliliter-Marke in der Kaffeekanne hinausgeht, da die Größe der von Ihnen verwendeten Tassen unterschiedlich sein kann.

3. Setzen Sie die Kaffeekanne in das Gerät ein.

Hinweis: Wenn der Brühbehälter nicht korrekt eingesetzt ist, bleiben alle LEDs auf dem Bedienfeld aus, aber die Warnleuchte für keine Kaffeekanne und die Beleuchtung für die Umgebungsbeleuchtung leuchten weiterhin auf.

4. Zum Aufschäumen kalter Milch;

Drehen Sie den Drehknopf, um den Modus "Kalte Milch aufschäumen"

() auszuwählen, und drücken Sie.

Zum Aufschäumen heißer Milch;

Drehen Sie den Drehknopf, um den Modus "Heiße Milch aufschäumen"

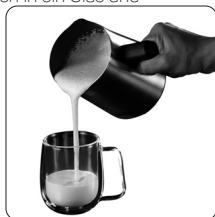
() zu wählen, und drücken Sie.

5. Wenn ein Brühmodus ausgewählt wird, ertönt ein Signalton, und nur die blaue LED für den ausgewählten Brühmodus leuchtet und der Brühvorgang wird gestartet.

6. Nach Beendigung des Aufwärmprozesses gibt Ihr Gerät 5 Sekunden lang einen Warnton ab und die LED-Leuchte und die Umgebungsbeleuchtung für den gewählten Brühmodus blinken.

7. Nach dem Aufschäumen gießen Sie die Milch in ein Glas und servieren sie.

8. Wenn Sie die Kaffeekanne verschieben, bevor der Aufschäumvorgang beendet ist, blinken die rote Warnleuchte, die darauf hinweist, dass die Kaffeekanne nicht an ihrem Platz ist, und alle Funktionsleuchten, und Ihr Gerät gibt einen Warnton ab und beendet den Aufwärmvorgang.



Wird die entnommene Kaffeekanne wieder eingesetzt, wird der Aufwärmprozess nicht fortgesetzt.

MENGE	KLASSIK	LANGSAMES BRÜHEN	MILCHKOFFEE
1 TASSEN	0.5-1.5 MIN	2.5-3.5 MIN	1-2 MIN
2 TASSEN	1-2 MIN	3-4 MIN	2-3 MIN
3 TASSEN	2-3 MIN	3.5-4.5 MIN	3-4 MIN
4 TASSEN	2.5-3.5 MIN	4-5 MIN	4-5 MIN
5 TASSEN	3-4 MIN	5-6 MIN	-

MENGE	GETRÄNKEMIT MILCH	HEISSE SCHOKOLADE	MILCHERWÄRMUNG	AUFSCÄUMEN VON HEISSE UND KALTER MILCH
120 ml	2-4 MIN	3-4 MIN	1-2 MIN	1-2 MIN

11. REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker Ihrer Maschine aus der Steckdose. Gießen Sie etwas Wasser in den Brühbehälter und schütteln Sie es

Reinigen Sie die Kaffeekanne **NIEMALS** durch Eintauchen in Wasser oder durch Spülen in der Spülmaschine.

Wischen Sie den Hauptteil Ihres Geräts, einschließlich der Energieübertragungsbasis außerhalb der Kaffeekanne, nur mit einem trockenen oder feuchten Tuch ab und reinigen Sie ihn **NIEMALS** durch Eintauchen in Wasser oder in der Spülmaschine.



Reinigen Sie die Zubehöerteile Ihres Geräts nicht mit scharfen und chemischen Reinigungsmitteln (Bleichmittel, Spiritus usw.), die nicht für diese Art von Geräten verwendet werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Metallgegenstände, kratzende harte Schwämme, Drahtreiniger oder harte Bürsten zur Reinigung des Geräts.

Reinigungsvorschlag nach der Zubereitung von türkischem Mokka mit Milch und Getränken mit Milch

Sie können in unserem Produkt auch Getränke wie Milchkaffee, heiße Schokolade und Sahlep zubereiten. Spülen Sie nach dem Brühen solcher Getränke den Brühbehälter mit Wasser aus. Der mit Wasser gespülte Brühbehälter kühlt etwas ab.

Nehmen Sie dann das Rührwerk heraus und wischen Sie das Innere der Kaffeekanne mit der mitgelieferten Reinigungsbürste oder mit einem weichen Material wie einem Spülschwamm oder einem Tuch ab, um die Rückstände* leicht und ohne chemische Mittel wie Reinigungsmittel zu entfernen.

Das entnommene Mixgerät können Sie unter fließendem Wasser abwaschen. Setzen Sie das gereinigte Gerät wieder auf und machen Sie das Produkt einsatzbereit. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig eingesetzt ist. Wenn es nicht richtig sitzt, kann es zu Spritzern kommen.

*Die Reinigung von Rückstände/Krusten variiert je nach verwendetem Material, Materialmenge und Wartezeit nach dem Kochen.

Entfernen der Verkalkung

Kalk im Wasser kann sich mit der Zeit in der Kaffeekanne ansammeln und so die Leistung Ihres Geräts beeinträchtigen.

Entfernen der Verkalkung

Kalk im Wasser kann sich mit der Zeit in der Kaffeekanne ansammeln und so die Leistung Ihres Geräts beeinträchtigen.

Sie können die Kaffeekanne Ihres Geräts mit Entkalkungsmitteln reinigen, die speziell für elektrische Küchengeräte entwickelt wurden, oder umweltfreundliche Lösungen wie weißen Essig ausprobieren.

Um die Kaffeekanne Ihres Geräts mit weißem Essig zu reinigen, geben Sie so viel weißen Essig in das Gerät, dass der Boden der Kaffeekanne bedeckt ist, und lassen Sie es 1 Stunde lang stehen. Dann lassen Sie den Essig ablaufen und spülen die Kaffeekanne 2-3 Mal mit klarem Wasser aus.

12. VERSAND UND TRANSPORT

Um Beschädigungen am Gerät und an den Teilen zu vermeiden, ist das Gerät beim Tragen und Transportieren in der Originalverpackung aufzubewahren.

Tragen Sie das Gerät in der normalen Position.

Lassen Sie das Gerät beim Transport nicht fallen und schützen Sie ihn vor Stößen.

Nach Auslieferung an den Kunden werden transportbedingte Störungen und Beschädigungen nicht im Rahmen der Garantie behandelt.

TRÈS CHER CLIENT;

Nous tenons à vous remercier d'avoir choisi Arzum OKKA Rich Spin Pro.

Nous vous recommandons vivement de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'Arzum OKKA Rich Spin Pro et de le conserver au cas où vous en auriez besoin ultérieurement. L'Arzum Rich Spin Pro ne doit être utilisé que par des personnes familiarisées avec les instructions d'utilisation sûre données dans ce guide.

Les conditions de garantie et le certificat de garantie de votre machine sont également inclus dans ce manuel.

*Notre société n'accepte pas la responsabilité des dommages qui peuvent se produire si votre appareil est utilisé d'une manière qui n'est pas conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation, utilisé dans un endroit autre que sa propre zone d'utilisation et réparé dans un endroit autre que les services autorisés par Arzum et votre appareil sera hors garantie.

Paquet d'ouverture et première utilisation :
Avant la première utilisation, sortez la machine et les accessoires de la boîte, vérifiez qu'ils ne sont pas endommagés et qu'ils ne présentent aucun dysfonctionnement.

En cas de dysfonctionnement ou de dommage sur l'appareil, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service agréé Arzum



Ce produit est conforme à toutes les directives d'étiquetage CE obligatoires.

Conforme à la réglementation DEEE.

Cet appareil ne doit pas être mis en décharge car il est composé de pièces recyclables conformes aux directives DEEE. Veuillez contacter le centre de collecte le plus proche ou le centre de service agréé Arzum pour recycler cet appareil.



OKKA RICH SPIN PRO

OK0026 / OK0026-K

TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	65
2. 2. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET TECHNIQUES DE LA MACHINE	69
3. UTILISATION DE LA MACHINE	70
4. BRASSERIE (Pour le mode café turc classique)	73
5. BRASSERIE (Pour le mode d'infusion lente)	74
6. BRASSERIE (Pour le mode café turc avec lait)	75
7. BRASSERIE (Pour le mode chocolat chaud)	76
8. BRASSERIE (Pour le mode boisson lactée)	77
9. RÉCHAUFFAGE DU LAIT	78
10. MOUSSE DE LAIT (Chaud ou froid)	79
11. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	80
12. MANIPULATION ET TRANSPORT	81

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Assurez-vous que la tension imprimée sur l'étiquette "Caractéristiques techniques" de l'Arzum OKKA Rich Spin Pro correspond à la tension du réseau électrique de votre région. Nous ne pourrions être tenus responsables des dommages dus à des incompatibilités et ces dommages ne seront pas pris en charge dans le cadre de la garantie.

L'Arzum OKKA Rich Spin Pro ne doit être branché que sur une prise de courant avec mise à la terre, raccordée conformément à la réglementation. Ne pas utiliser de rallonges électriques à section inférieure pour ne pas endommager l'appareil.

Pour éviter tout danger, les réparations de cet appareil électrique ou de son cordon d'alimentation doivent être effectuées par le personnel de service après-vente autorisé.

Si des réparations sont nécessaires, veuillez contacter le service clientèle d'Arzum. Notre société ne peut pas être tenue responsable des dysfonctionnements qui peuvent se produire en raison d'une mauvaise utilisation et tout dysfonctionnement qui peut se produire pour cette raison sera traité en dehors du champ de la

garantie.

Pour vous protéger contre les chocs électriques, NE PAS nettoyer et immerger la machine et le cordon d'alimentation dans l'eau.

L'appareil étant alimenté en électricité, il existe un risque d'électrocution. Ne touchez donc jamais la fiche avec des mains mouillées.

Cet appareil doit être utilisé par des personnes qui ont reçu des informations, une supervision ou des instructions concernant son utilisation en toute sécurité et qui comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et le câble d'alimentation, ni cuisiner ou nettoyer l'appareil sans la surveillance d'un adulte. Gardez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Attention: Conservez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants, car ils constituent une source potentielle de danger pouvant

entraîner la mort par suffocation. Cet appareil est destiné à être utilisé à la maison et dans des endroits similaires, tels que les endroits suivants :

- Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail,
- Les fermes,
- Lieux utilisés par les clients dans les motels, les hôtels et autres environnements de type résidentiel,
- Lieux de couchage et lieux où le petit-déjeuner est servi.

N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, protégez-le toujours des températures nulles ou négatives.

TOUJOURS utiliser Arzum OKKA Rich Spin Pro sur des surfaces planes et irrégulières. Ne pas placer sur le bord d'une table ou d'un comptoir, un petit choc pourrait faire tomber votre appareil sur le sol. Veuillez noter que votre appareil peut être rempli de café chaud.

Ne pas utiliser Arzum OKKA Rich Spin Pro sur des surfaces chaudes, à proximité de sources de chaleur, de flammes nues ou de vapeurs inflammables. (Ex. plaque de cuisson chaude, radiateur, poêle, etc.) Veillez à ce que le câble d'alimentation ne pende pas de la table ou du plan de travail et n'entre pas en contact avec d'autres appareils.

Ne laissez pas l'Arzum OKKA Rich Spin Pro sans surveillance et sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

Lorsque vous utilisez votre appareil pour la première fois,

mettez simplement de l'eau dans la cafetière et faites fonctionner votre appareil, puis jetez l'eau usée.

Ne démarrez pas le processus de préparation du café avant d'avoir versé l'eau/le lait dans la cafetière. Il y a une mise en œuvre de la sécurité de l'eau dans votre appareil. En cas de fonctionnement sans eau, l'appareil s'arrêtera après un certain temps et ne sera pas remis en marche avant d'avoir refroidi.

N'utilisez pas la cafetière dans un autre appareil que celui-ci. (Ex : sur le four, le four à micro-ondes etc.)

Servez votre café infusé dans une tasse, ne le buvez pas dans la cafetière.

Pour manipuler/transporter la cafetière, utilisez toujours une poignée de transport.

Veuillez débrancher votre appareil avant de le nettoyer. Pour des informations détaillées sur le nettoyage de l'appareil, veuillez vous reporter à la section "Nettoyage et entretien".

Débranchez toujours l'Arzum OKKA Rich Spin Pro de la prise lorsqu'il n'a pas été utilisé pendant une longue période et/ou en cas de dysfonctionnement et/ou en cas de situation dangereuse.

Ne tirez JAMAIS sur le câble d'alimentation en débranchant la fiche de la prise de courant ; tirez toujours en tenant la fiche elle-même.

Lors du nettoyage et de l'entretien de l'appareil, veillez à ce que la fiche ne soit pas dans la prise.

N'utilisez l'appareil qu'avec la base de transmission de puissance fournie.

2. SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES ET TECHNIQUES DE LA MACHINE



ARZUM OKKA RICH SPIN M MACHINE A CAFE TURQUE

- | | |
|---|--|
| 1- Capacité de 1 à 5 tasses cafetière avec mélangeur | 7- Mode café turc au lait |
| 2- Bec verseur double face (convient aux droitiers et aux gauchers) | 8- Mode chocolat chaud |
| 3- Base de transmission d'énergie | 9- Mode boissons lactées |
| 4- Bouton de marche et d'arrêt et de sélection de mode | 10- Mode de réchauffement du lait |
| 5- Mode café turc | 11- Mode mousse de lait froid |
| 6- Mode café turc à infusion lente | 12- Mode mousse de lait chaud |
| | 13- Mélangeur |
| | 14- Arzum OKKA Cuillère à mesurer |
| | 15- Brosse de nettoyage |
| | 16- Le voyant de la cafetière n'est pas à sa place |
| | 17- Voyant d'ambiance |

Durée de vie de 7 ans.

Tension secteur: 220-240V ~ 50-60 Hz

Puissance: 700W

Les valeurs étiquetées sur l'appareil ou déclarées sur des documents imprimés sont obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes applicables. Ces valeurs peuvent changer en fonction des conditions ambiantes d'utilisation du produit.

3.UTILISATION DE LA MACHINE

Pour une saveur idéale, nous vous recommandons d'ajuster manuellement le paramètre de détection du point de brassage spécifié dans le premier manuel de pré-utilisation.

Utilisez votre machine avec le mélangeur qui se trouve à l'intérieur du réservoir de cuisson pour vous assurer une saveur idéale. Assurez-vous que le mélangeur est bien placé pour éviter les éclaboussures.

Essayez le corps principal de votre appareil avant la première utilisation. Essayez l'extérieur de la cafetière avec un chiffon humide. Pour la première utilisation, mettez l'appareil en marche en remplissant la cafetière d'eau jusqu'au niveau MAX, puis videz cette eau et laissez l'appareil refroidir.

Votre machine à café turc Arzum OKKA Rich Spin Pro se réchauffe pendant son utilisation, ne touchez donc pas les surfaces chaudes de l'appareil.

Vous pouvez préparer du café pour 1 à 5 personnes avec votre machine à café turc Arzum OKKA Rich Spin Pro. La capacité maximale du mode lait est de 4 tasses.

Lorsque votre machine est branchée, toutes les lumières s'allument et s'éteignent en même temps. Ensuite, lorsque vous appuyez longuement sur le bouton marche/arrêt du panneau, toutes les DEL du panneau clignotent une fois avec un bip sonore, puis le mode initial, le mode café turc, apparaît plus lumineux que les autres modes.

Mettez suffisamment d'eau ou de lait dans la cafetière en fonction du nombre de personnes. Utilisez la cuillère à mesurer Arzum OKKA Rich Spin Pro pour ajouter la quantité désirée de café turc. Ajouter la quantité de sucre souhaitée. Veillez à ce que le mélange dans la cafetière ne dépasse pas les marques Max à l'intérieur de la cafetière. Pour préparer 1 tasse de café turc en mode café au lait, utilisez une demi-tasse d'eau, une demi-tasse de lait et une demi-tasse de café turc.

Lorsque vous placez la cafetière sur le socle de transmission et que vous tournez le bouton rotatif sur la position du mode désiré, le voyant du mode sélectionné s'allume en bleu et les autres voyants du mode s'éteignent. Lorsque le processus d'infusion commence, l'agitateur de la cafetière remue automatiquement votre café. Une fois le processus d'infusion terminé, votre appareil émet un avertissement sonore pendant 5 secondes et le voyant du mode sélectionné clignote.

Ne retirez jamais la cafetière lorsque la préparation est en cours. Si vous

retirez la cafetière pour quelque raison que ce soit pendant le processus d'infusion, l'appareil émet un avertissement sonore et toutes les icônes de fonction sur le panneau s'éteignent.

Lorsque le processus d'infusion est terminé, vous pouvez facilement le servir en retirant le pot.

Nettoyez toujours le réservoir de cuisson après chaque utilisation. Ne jamais nettoyer le réservoir de cuisson sous l'eau, essuyez-le à l'aide d'un chiffon humide. Ne JAMAIS laver le réservoir de cuisson au lave-vaisselle.

SYSTÈME DE DÉTECTION DU POINT DE BRASSAGE (AUTO BREWING ALTITUDE DETECTION SYSTEM)

Arzum OKKA Rich Spin Pro est doté d'un système intelligent de "détection automatique de l'altitude de brassage" qui détecte la température idéale de brassage à l'endroit où il se trouve et vous permet de préparer un café turc avec la même saveur partout dans le monde.

Le point d'ébullition de l'eau dépend de la différence d'altitude par rapport au niveau de la mer. Par conséquent, lorsque l'altitude à laquelle votre appareil est utilisé change, vous pouvez ajuster manuellement le point d'infusion de votre appareil.

- a. Branchez l'appareil dans la prise de courant.
- b. Appuyez sur le bouton On/Off (bouton rotatif) du panneau.
- c. Tous les voyants du panneau clignotent et un double bip est émis.
- d. Sélectionnez le mode d'infusion lente () en tournant le bouton rotatif. Ne pas appuyer.
- e. Retirez la cafetière et appuyez brièvement sur le bouton rotatif.
- f. Après le bip, le voyant du mode d'infusion lente commence à clignoter, puis le mode d'étalonnage manuel est activé.
- g. Versez de l'eau dans la cafetière jusqu'au niveau MAX et insérez la cafetière dans son logement.
- h. Attendez que l'eau de la cafetière bout.
- i. Lorsque le processus d'étalonnage est terminé, votre appareil émet un bip pendant 5 secondes et le voyant DEL de l'infusion lente clignote.

j. Lorsque vous retirez la cafetière de son emplacement, votre produit émet un signal sonore et tous les voyants s'éteignent.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE BRASSAGE

Vous pouvez augmenter ou diminuer la température du café à votre guise, jusqu'à ce qu'il atteigne la température souhaitée.

Augmentation de la température :

- Branchez le produit dans la prise de courant.
- Appuyez sur le bouton On/Off (bouton rotatif) et maintenez-le enfoncé.
- Toutes les DEL du panneau clignotent une fois et un double bip est émis.
- Sélectionnez le mode Café au lait () en tournant le bouton rotatif. Ne pas appuyer.
- Retirer la cafetière de la fente.
- Appuyer une fois sur le bouton rotatif.
- Après le bip, la DEL du mode Café au lait se met à clignoter et le mode de réglage manuel de la température d'infusion est activé.
- Vous pouvez augmenter la température en tournant le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre. Un bip est émis à chaque fois que le bouton rotatif est tourné.
- La température augmente de 1°C à chaque rotation. L'augmentation de température maximale autorisée est de 1°C.
- Un double bip est émis lorsque la limite est atteinte.

Réduction de la température:

- Branchez le produit dans la prise de courant.
- Appuyez sur le bouton On/Off (bouton rotatif) et maintenez-le enfoncé.
- Toutes les DEL du panneau clignotent une fois et un double bip est émis.
- Sélectionnez le mode Café au lait () en tournant le bouton rotatif. Ne pas appuyer.
- Retirer la cafetière de la fente.
- Appuyer une fois sur le bouton rotatif.
- Après le bip, la DEL du mode Café au lait se met à clignoter et le mode de réglage manuel de la température d'infusion est activé.
- Vous pouvez diminuer la température en tournant le bouton rotatif dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Un bip est émis à chaque fois



que le bouton rotatif est tourné.

·La température diminue de 1°C à chaque rotation. La baisse de température maximale autorisée est de 3°C.

·Un double bip est émis lorsque la limite est atteinte.

La réduction de la température autorisée est de 3°C maximum

4. BRASSERIE (POUR LE MODE CAFÉ TURC CLASSIQUE)

1. Branchez l'appareil.

2. Appuyez sur le bouton On/Off (bouton rotatif) du panneau et maintenez-le enfoncé. Remarque : Veillez à ne pas dépasser le niveau du mélange eau-café-sucre ou lait au-delà de la ligne de niveau MAX COFFEE de la cafetière, car la taille des tasses que vous utilisez peut être différente.

3. 1. Pour préparer 1 tasse de café turc : ajoutez une cuillère à café turc avec la cuillère Arzum OKKA, une tasse d'eau et la quantité de sucre souhaitée dans le réservoir de cuisson.

4. Insérez la cafetière dans la machine.

Remarque : Si le réservoir de cuisson n'est pas en place ou si il n'est pas complètement inséré, toutes les LED du panneau resteront éteintes, mais le voyant d'avertissement «sans cafetière» et l'éclairage ambiant continueront de s'allumer.

5. Tournez le bouton rotatif pour sélectionner le mode Café turc classique () et appuyez.

6. Lorsqu'un mode d'infusion est sélectionné, un signal sonore retentit et seul le voyant bleu du mode d'infusion sélectionné reste allumé et le processus d'infusion démarre.

7. Lorsque le processus de cuisson est terminé, votre appareil émettra un son d'avertissement pendant 5 secondes et la LED du mode de cuisson sélectionné et l'éclairage ambiant clignoteront.

8. Une fois le processus de cuisson terminé, versez votre café dans une tasse.

9. Si vous retirez le réservoir de cuisson avant la fin du processus de cuisson, le voyant de couleur rouge «sans cafetière» et tous les voyants de fonction clignoteront et votre appareil mettra fin au processus de cuisson en émettant un son d'avertissement.

Si le réservoir de cuisson est remis en place après avoir été retiré, le processus de cuisson ne se poursuivra pas.

5. BRASSERIE (POUR LE MODE D'INFUSION LENTE)

1. Branchez l'appareil.

2. Appuyez sur le bouton On/Off (bouton rotatif) du panneau et maintenez-le enfoncé.

Remarque : Veillez à ne pas dépasser le niveau du mélange eau-café-sucre ou lait au-delà de la ligne de niveau MAX COFFEE de la cafetière, car la taille des tasses que vous utilisez peut être différente.

3. 1. Pour préparer 1 tasse de café turc : ajoutez une cuillère à café turc avec la cuillère Arzum OKKA, une tasse d'eau et la quantité de sucre souhaitée dans le réservoir de cuisson.

4. Insérez la cafetière dans la machine.

Remarque : Si le réservoir de cuisson n'est pas en place ou si il n'est pas complètement inséré, toutes les LED du panneau resteront éteintes, mais le voyant d'avertissement «sans cafetière» et l'éclairage ambiant continueront de s'allumer.

5. Tourner le bouton rotatif pour sélectionner le mode d'infusion lente () et appuyer.

6. Lorsqu'un mode d'infusion est sélectionné, un signal sonore retentit et seul le voyant bleu du mode d'infusion sélectionné reste allumé et le processus d'infusion démarre.

7. Lorsque le processus de cuisson est terminé, votre appareil émettra un son d'avertissement pendant 5 secondes et la LED du mode de cuisson sélectionné et l'éclairage ambiant clignoteront.

8. Une fois le processus de cuisson terminé, versez votre café dans une tasse.

9. Si vous retirez le réservoir de cuisson avant la fin du processus de cuisson, le voyant de couleur rouge «sans cafetière» et tous les voyants de fonction clignoteront et votre appareil mettra fin au processus de cuisson en émettant un son d'avertissement.

Si le réservoir de cuisson est remis en place après avoir été retiré, le processus de cuisson ne se poursuivra pas.

8. Lorsque le processus de cuisson est terminé, votre appareil émettra un son d'avertissement pendant 10 secondes et la LED du mode de cuisson sélectionné

et l'éclairage ambiant clignoteront.

9. Une fois le processus de cuisson terminé, versez votre café dans une tasse.

10. Si vous retirez le réservoir de cuisson avant la fin du processus de cuisson, le voyant de couleur rouge «sans cafetière» et tous les voyants de fonction clignoteront et votre appareil mettra fin au processus de cuisson en émettant un son d'avertissement.

Si le réservoir de cuisson est remis en place après avoir été retiré, le processus de cuisson ne se poursuivra pas.

6. BRASSERIE (POUR LE MODE CAFÉ TURC AVEC LAÏT)

1. Branchez l'appareil.

2. Appuyez sur le bouton On/Off (bouton rotatif) du panneau et maintenez-le enfoncé.

Remarque : En mode café turc avec lait, votre appareil peut préparer du café pour 4 personnes en même temps. Veillez à ne pas dépasser le niveau du mélange eau-lait-café-sucre au-delà de la ligne de niveau MAX MILK dans la cafetière, car la taille des tasses que vous utilisez peut être différente.

3. Pour préparer 1 tasse de café turc au lait, mettez dans la cafetière 1/2 cuillère doseuse Arzum OKKA de café turc, 1/2 tasse d'eau, 1/2 tasse de lait et la quantité de sucre souhaitée.

4. Insérez la cafetière dans la machine.

Remarque : Si le réservoir de cuisson n'est pas en place ou si il n'est pas complètement inséré, toutes les LED du panneau resteront éteintes, mais le voyant d'avertissement «sans cafetière» et l'éclairage ambiant continueront de s'allumer.

5. Tournez le bouton rotatif pour sélectionner le mode Café turc au lait () et appuyez.

6. Lorsqu'un mode d'infusion est sélectionné, un signal sonore retentit et seul le voyant bleu du mode d'infusion sélectionné reste allumé et le processus d'infusion démarre.

7. Lorsque le processus de cuisson est terminé, votre appareil émettra un son d'avertissement pendant 5 secondes et la LED du mode de cuisson sélectionné et l'éclairage ambiant clignoteront.

8. Une fois le processus de cuisson terminé, versez votre café dans une tasse.

9. Si vous retirez le réservoir de cuisson avant la fin du processus de cuisson, le voyant de couleur rouge «sans cafetière» et tous les voyants de fonction clignoteront et votre appareil mettra fin au processus de cuisson en émettant un son d'avertissement.

Si le réservoir de cuisson est remis en place après avoir été retiré, le processus de cuisson ne se poursuivra pas.

7. BRASSERIE (POUR LE MODE CHOCOLAT CHAUD)

En mode Chocolat chaud, il est recommandé d'utiliser 20 g de chocolat noir/lait en tablette et 200 ml de lait.

1. Branchez l'appareil.

2. Appuyez sur le bouton On/Off (bouton rotatif) du panneau et maintenez-le enfoncé.

Remarque : Veillez à ne pas dépasser le mélange eau-lait-sucre ou le mélange lait au-delà de la ligne de niveau de 200 ML dans la cafetière, car la taille des tasses que vous utilisez peut être différente.

3. Insérez la cafetière dans la machine.

Remarque : Si le réservoir de cuisson n'est pas en place ou si il n'est pas complètement inséré, toutes les LED du panneau resteront éteintes, mais le voyant d'avertissement «sans cafetière» et l'éclairage ambiant continueront de s'allumer.

4. Tourner le bouton rotatif pour sélectionner le mode Chocolat chaud (☐) et appuyer.

6. Lorsqu'un mode d'infusion est sélectionné, un signal sonore retentit et seul le voyant bleu du mode d'infusion sélectionné reste allumé et le processus d'infusion démarre.

7. Lorsque le processus de cuisson est terminé, votre appareil émettra un son d'avertissement pendant 5 secondes et la LED du mode de cuisson sélectionné et l'éclairage ambiant clignoteront.

8. Une fois le processus d'infusion terminé, vous pouvez servir votre boisson en la versant dans la tasse.

9. Si vous retirez le réservoir de cuisson avant la fin du processus de cuisson, le voyant de couleur rouge «sans cafetière» et tous les voyants de fonction clignoteront et votre appareil mettra fin au processus de cuisson en émettant un son d'avertissement.



Si le réservoir de cuisson est remis en place après avoir été retiré, le processus de cuisson ne se poursuivra pas.

8. BRASSERIE (Pour le mode boisson lactée)

Vous pouvez préparer les boissons suivantes avec votre appareil en mode Boissons avec lait ;

- Térébenthine (Menengiç) Café
- Lait au miel
- Salep
- Matcha Latte
- Autres recettes qui peuvent être préparées avec des sirops de café

Pour préparer une boisson en mode Boissons avec lait ;

1. Branchez l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton On/Off (bouton rotatif) du panneau et maintenez-le enfoncé.

Remarque : Veillez à ne pas dépasser le mélange eau-lait-café-sucre ou le mélange de lait au-delà de la ligne de niveau de 200 ML dans la cafetière, car la taille des tasses que vous utilisez peut être différente.

3. En mode café au lait, votre appareil peut préparer jusqu'à 4 boissons à la fois.
4. Insérez la cafetière dans la machine.

Remarque : Si le réservoir de cuisson n'est pas en place ou si il n'est pas complètement inséré, toutes les LED du panneau resteront éteintes, mais le voyant d'avertissement «sans cafetière» et l'éclairage ambiant continueront de s'allumer.

5. Tourner le bouton rotatif pour sélectionner le mode Boissons avec lait () et appuyer.

6. Lorsqu'un mode d'infusion est sélectionné, un signal sonore retentit et seul le voyant bleu du mode d'infusion sélectionné reste allumé et le processus d'infusion démarre.

7. Lorsque le processus de cuisson est terminé, votre appareil émettra un son d'avertissement pendant 5 secondes et la LED du mode de cuisson sélectionné et l'éclairage ambiant clignoteront.

8. Une fois le processus d'infusion terminé, vous pouvez servir votre boisson en la versant dans la tasse.

9. Si vous retirez le réservoir de cuisson avant la fin du processus de cuisson, le voyant de couleur rouge «sans cafetière» et tous les voyants de fonction clignoteront et votre appareil mettra fin au processus de cuisson en émettant un son d'avertissement.

Si le réservoir de cuisson est remis en place après avoir été retiré, le processus de cuisson ne se poursuivra pas.

9. RÉCHAUFFAGE DU LAIT

Réchauffer le lait ;

1. Branchez l'appareil.

2. Appuyez sur le bouton On/Off (bouton rotatif) du panneau et maintenez-le enfoncé.

Remarque : Veillez à ne pas dépasser la quantité de lait au-delà de la ligne de niveau MILK dans la cafetière, car la taille des tasses que vous utilisez peut être différente.

3. Insérez la cafetière dans la machine.

Remarque : Si le réservoir de cuisson n'est pas en place ou si il n'est pas complètement inséré, toutes les LED du panneau resteront éteintes, mais le voyant d'avertissement «sans cafetière» et l'éclairage ambiant continueront de s'allumer.

4. Tourner le bouton rotatif pour sélectionner le mode de réchauffement du lait () et appuyer.

5. Lorsqu'un mode d'infusion est sélectionné, un signal sonore retentit et seul le voyant bleu du mode d'infusion sélectionné reste allumé et le processus d'infusion démarre.

6. Une fois le processus de réchauffement terminé, votre appareil émet un signal sonore d'avertissement pendant 5 secondes et le témoin lumineux et l'éclairage d'ambiance du mode d'infusion sélectionné clignotent.

7. Une fois le processus de réchauffement terminé, versez le lait dans un verre et servez.

8. Si vous déplacez la cafetière avant la fin du processus de réchauffement, le voyant rouge indiquant que la cafetière n'est pas à sa place et tous les voyants de fonction clignoteront et votre appareil émettra un son d'avertissement et terminera le processus de réchauffement.

Si la cafetière est remise en place après avoir été retirée, le processus de réchauffement ne se poursuivra pas.

Si la cafetière est remise en place après avoir été retirée, le processus de réchauffement ne se poursuivra pas.

10. MOUSSE DE LAIT (Chaud ou froid)

1. Branchez l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton On/Off (bouton rotatif) du panneau et maintenez-le enfoncé.

Remarque : Veillez à ne pas dépasser la quantité de lait au-delà de la ligne de niveau 120 ML dans la cafetière, car la taille des tasses que vous utilisez peut être différente.

3. Insérez la cafetière dans la machine.

Remarque : Si le réservoir de cuisson n'est pas en place ou si il n'est pas complètement inséré, toutes les LED du panneau resteront éteintes, mais le voyant d'avertissement «sans cafetière» et l'éclairage ambiant continueront de s'allumer.

4. Pour faire mousser le lait froid ;

Tourner le bouton rotatif pour sélectionner le Mode de moussage du lait froid () et appuyer.

Pour faire mousser le lait chaud ;

Tourner le bouton rotatif pour sélectionner le Mode de moussage du lait chaud () et appuyer.

5. Lorsqu'un mode d'infusion est sélectionné, un signal sonore retentit et seul le voyant bleu du mode d'infusion sélectionné reste allumé et le processus d'infusion démarre.

6. Une fois le processus de réchauffement terminé, votre appareil émet un signal sonore d'avertissement pendant 5 secondes et le témoin lumineux et l'éclairage d'ambiance du mode d'infusion sélectionné clignotent.

7. Une fois le processus de moussage terminé, versez le lait dans un verre et servez.

8. Si vous déplacez la cafetière avant la fin du processus de moussage, le voyant rouge indiquant que la cafetière n'est pas à sa place et tous les voyants de fonction clignoteront et votre appareil émettra un son d'avertissement et terminera le processus de réchauffement.

Si la cafetière est remise en place après avoir été retirée, le processus de réchauffement ne se poursuivra pas.



QUANTITÉ	KLASSIK	LANGSAMES	
		BRÜHEN	MILCHKOFFEE
1 TASSES	0.5-1.5 MIN	2.5-3.5 MIN	1-2 MIN
2 TASSES	1-2 MIN	3-4 MIN	2-3 MIN
3 TASSES	2-3 MIN	3.5-4.5 MIN	3-4 MIN
4 TASSES	2.5-3.5 MIN	4-5 MIN	4-5 MIN
5 TASSES	3-4 MIN	5-6 MIN	-

QUANTITÉ	BOISSONS AVEC DU LAIT	CHOCOLAT CHAUD	RÉCHAUFFAGE DU LAIT	MOUSSAGE DU LAIT CHAUD ET FROID
120 ml	2-4 MIN	3-4 MIN	1-2 MIN	1-2 MIN

11. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Veuillez débrancher votre appareil avant de le nettoyer. Rincez l'intérieur du réservoir de cuisson avec un peu d'eau.

Ne nettoyez JAMAIS la cafetière en l'immergeant dans l'eau ou en la lavant au lave-vaisselle.

Essuyez le corps principal de votre appareil, y compris la base de transmission de l'énergie à l'extérieur de la cafetière, uniquement avec un chiffon sec ou humide, ne le nettoyez JAMAIS en le plongeant dans l'eau ou en le lavant au lave-vaisselle.



Ne nettoyez pas les accessoires de votre machine en utilisant des nettoyants agressifs et chimiques (eau de javel, essence saline, etc.) autres que les nettoyants utilisés pour ce type d'équipement. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, d'objets métalliques, d'éponges dures à rayer, de nettoyeurs à fil ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.

Recommandation de nettoyage après avoir préparé du café au lait et des boissons au lait

Vous pouvez également faire cuire des boissons au lait comme du café au lait, du chocolat chaud et du salep dans l'appareil. Rincez l'intérieur du réservoir de cuisson avec un peu d'eau après avoir préparé ce type de boissons. Le réservoir de cuisson rincé avec de l'eau refroidira un peu.

Retirez ensuite l'agitateur à l'intérieur et essuyez l'intérieur de la cafetière avec la brosse de nettoyage fournie avec votre appareil ou avec un matériau doux tel qu'une éponge à vaisselle ou un chiffon pour nettoyer facilement les résidus* sans utiliser de produits chimiques tels que des

détergents.

Vous pouvez laver le mélangeur séparément sous le robinet. Vous pouvez réutiliser l'accessoire nettoyé en l'insérant à son emplacement. Assurez-vous que l'accessoire est bien inséré. Il peut provoquer des éclaboussures lorsqu'il n'est pas bien placé.

éclaboussures lorsqu'il n'est pas bien placé.

*Le nettoyage de la croûte/couche formée dans la cafetière variera en fonction de la nature, la quantité des ingrédients utilisés et du temps d'attente après la cuisson.

Élimination des calcifications

Le calcaire contenu dans l'eau utilisée dans le temps peut s'accumuler à l'intérieur de la cafetière et ainsi réduire les performances de votre appareil.

Vous pouvez nettoyer la cafetière de votre appareil avec des produits détartrants spécialement conçus pour les appareils de cuisine électriques ou essayer des solutions écologiques comme le vinaigre blanc.

Pour nettoyer la cafetière de votre appareil avec du vinaigre blanc, ajoutez suffisamment de vinaigre blanc dans l'appareil pour couvrir le fond de la cafetière et laissez-le pendant 1 heure, puis égouttez le vinaigre et rincez la cafetière 2 ou 3 fois avec de l'eau propre.

12. MANIPULATION ET TRANSPORT

L'appareil doit être transporté dans sa boîte originale afin de ne pas endommager ses composants.

Garder l'appareil en position normale lors du transport.

Ne pas faire tomber l'appareil et le protéger des chocs lors du transport.

Les dégâts et dommages survenus après livraison de l'appareil au client ne sont pas couverts par la garantie.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ;

Мы хотели бы поблагодарить вас за выбор Arzum OKKA Rich Spin Pro.

Мы настоятельно рекомендуем вам внимательно прочитать данное руководство перед использованием Arzum OKKA Rich Spin Pro и сохранить это руководство на случай, если оно может понадобиться вам позже.

Arzum Rich Spin Pro должен использоваться только лицами, ознакомленными с инструкциями по безопасному использованию, приведенными в данном руководстве.

Условия гарантии и гарантийный талон на вашу машину также включены в данное руководство.

*Наша компания не несет ответственности за ущерб, который может возникнуть в случае использования вашего прибора не в соответствии с инструкциями данного руководства пользователя, использования в месте, отличном от места использования, и ремонта в месте, отличном от авторизованных сервисов Arzum, и ваш прибор будет снят с гарантии.

Вскрытие упаковки и первое использование:

Перед первым использованием достаньте машину и принадлежности из коробки, проверьте на наличие повреждений и неисправностей.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей или повреждений на приборе, не используйте прибор и обратитесь в авторизованную сервисную службу Arzum. Данное изделие соответствует всем обязательным директивам по маркировке CE.

Соответствует нормам WEEE.

Этот прибор не следует выбрасывать на свалку, так как он состоит из перерабатываемых частей, соответствующих директивам WEEE. Для утилизации данного прибора обратитесь в ближайший центр сбора отходов или в авторизованный сервисный центр Arzum.



OKKA RICH SPIN PRO

OK0026 / OK0026-K

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

БЕЗОПАСНОСТИ **84**

2. ОБЩИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МАШИНЫ **87**

3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА **88**

4. ПИВОВАРЕНИЕ (Для классического режима приготовления кофе по-турецки) **94**

5. ПИВОВАРЕНИЕ (Для режима медленного заваривания) **95**

6. ПИВОВАРЕНИЕ (Для приготовления кофе по-турецки с молоком) **96**

7. ПИВОВАРЕНИЕ (Для режима "Горячий шоколад") **98**

8. ПИВОВАРЕНИЕ (Для режима молочного напитка) **99**

9. ПОДОГРЕВ МОЛОКА **101**

10. ВСПЕНИВАНИЕ МОЛОКА (Горячий или холодный) **102**

11. ЧИСТКА И УХОД **104**

12. ПЕРЕНОСКА И ТРАНСПОРТИРОВКА **105**

1. ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Убедитесь, что напряжение, указанное на этикетке "Технические характеристики" Arzum OKKA Rich Spin Pro, соответствует напряжению электросети в вашем регионе. Наша компания не несет ответственности за неисправности, вызванные любыми перепадами напряжения, поэтому любая потенциальная неисправность не подлежит гарантийному обслуживанию.

Arzum OKKA Rich Spin Pro можно подключать только к заземленной розетке, подключенной в соответствии с правилами. Во избежание повреждения прибора не используйте удлинительные кабели, которые не обеспечивают достаточный ток.

Во избежание опасности ремонт данного электроприбора или его шнура питания должен выполняться уполномоченным персоналом сервисной службы.

Если необходим ремонт, обратитесь в службу поддержки клиентов Arzum. Наша компания не несет ответственности за неисправности, которые могут возникнуть из-за неправильного использования, и любая неисправность, которая может возникнуть по этой причине, будет рассматриваться вне рамок гарантии.

Для защиты от поражения электрическим током НЕ чистите и НЕ погружайте машину и шнур питания в воду.

Поскольку прибор работает от электричества, существует опасность поражения электрическим током, поэтому никогда не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.

Данным прибором должны пользоваться лица, получившие информацию, надзор или инструктаж по его безопасному использованию и понимающие связанные с ним опасности. Дети не должны играть с прибором и

сетевым кабелем, а также не разрешайте детям готовить или чистить прибор без присмотра взрослых. Храните прибор и шнур питания в недоступном для детей младше 8 лет месте.

Осторожно: Держите все упаковочные материалы подальше от детей, так как они являются потенциальным источником опасности, которая может привести к смерти от удушья

Этот прибор предназначен для использования в доме и подобных местах, например, в следующих местах:

- Кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях,
- Фермерские дома,
- Места, используемые клиентами в мотелях, гостиницах и других помещениях жилого типа,
- Спальные места и места, где подают завтрак.

Не используйте прибор на открытом воздухе, всегда защищайте его от нулевых или отрицательных температур.

ВСЕГДА используйте Arzum OKKA Rich Spin Pro на ровных и неровных поверхностях. Не ставьте прибор на край стола или столешницы, небольшой удар может привести к падению прибора на пол. Обратите внимание, что ваш прибор может быть наполнен горячим кофе.

Не используйте Arzum OKKA Rich Spin Pro на горячих поверхностях, вблизи источников тепла, открытого огня или легковоспламеняющихся паров. (Например, горячая плита, радиатор, печь и т.д.) Следите за тем, чтобы кабель питания не свисал со стола или столешницы и не соприкасался с другими приборами.

Не оставляйте кофейник Arzum OKKA Rich Spin Pro без присмотра и присмотра во время его работы.

При первом использовании прибора просто налейте воду в кофейник и включите прибор, затем выбросьте отработанную воду.

Не начинайте процесс варки кофе, пока не нальете в кофейник воду/молоко. В вашем приборе реализована защита от воды. В случае работы без воды прибор отключится через некоторое время и не будет запущен снова, пока не остынет.

Не используйте кофейник в других нагревательных приборах, кроме этой машины. (Например: на духовке, микроволновой печи и т.д.)

Подавайте сваренный кофе в чашке, не пейте из кофейника.

Для переноски/переноски кофейника всегда используйте ручку для переноски

Перед чисткой отключите устройство от розетки. Подробную информацию о чистке прибора см. в разделе "Чистка и обслуживание".

Всегда отключайте прибор Arzum OKKA Rich Spin Pro от розетки, если он не используется в течение длительного периода времени и/или в случае неисправности и/или в случае возникновения опасной ситуации.

НИКОГДА не тяните за сетевой кабель при извлечении вилки из розетки; всегда тяните за саму вилку.

При чистке и обслуживании прибора следите за тем, чтобы вилка не находилась в розетке.

Используйте прибор только в сочетании с прилагаемой базой электропередачи.

2. ОБЩИЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА



ARZUM OKKA RICH SPIN PRO ТУРКА КОФЕВАРК

- 1- Кофейник емкостью 1-5 чашек с мешалкой
- 2- Двусторонний наливной носик (подходит для использования правой и левой рукой)
- 3- База для энергопередачи
- 4- Кнопка включения и выключения и выбора режима
- 5- Режим приготовления кофе по-турецки
- 6- Режим медленного заваривания турецкого кофе
- 7- Турецкий кофе с молоком

- 8- Режим "Горячий шоколад"
- 9- Режим "Напиток с молоком"
- 10- Режим подогрева молока
- 11- Режим вспенивания холодного молока
- 12- Режим вспенивания горячего молока
- 13- Смеситель
- 14- Мерная ложка Arzum OKKA
- 15- Щетка для чистки
- 16- Предупреждающая лампочка "Кофейник не на месте"
- 17- Акустическое освещение

Срок службы 7 лет

Напряжение в сети: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Потребляемая мощность: 700W

Значения, напечатанные на приборе или в других предоставляемых вместе с прибором печатных документах, получены в лабораторных условиях в соответствии с требуемыми стандартами. Данные значения могут меняться в зависимости от условий среды использования продукта.

3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Для получения наиболее идеального вкуса мы рекомендуем вручную отрегулировать определение точки заваривания, указанное в руководстве, перед первым использованием.

Используйте машину с миксером, расположенным в чаше для приготовления пищи, чтобы ваш кофе достиг идеального вкуса. Убедитесь, что смеситель полностью на месте, чтобы он не разбрызгивался.

Перед первым использованием протрите основной корпус прибора. Протрите внешнюю поверхность кофейника влажной тканью. Для первого использования включите прибор, наполнив кофейник водой до уровня MAX, вылейте эту воду и дайте прибору остыть.

Ваша турецкая кофеварка Arzum OKKA Rich Spin Pro нагревается во время использования, поэтому не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора.

С помощью турки Arzum OKKA Rich Spin Pro вы можете сварить кофе на 1-5 человек. Максимальная вместимость в режиме "молоко" составляет 4 чашки.

Когда машина подключена к сети, все индикаторы включаются и выключаются одновременно. Затем, при длительном нажатии кнопки включения/выключения на панели, все светодиоды на панели мигнут один раз со звуковым сигналом, после чего начальный режим - режим кофе по-турецки - будет светиться ярче, чем остальные режимы.

Налейте в кофейник достаточное количество воды или молока в соответствии с количеством человек. Используйте мерную ложку Arzum OKKA Rich Spin Pro, чтобы добавить необходимое количество кофе по-турецки. Добавьте необходимое количество сахара. Убедитесь, что объем смеси в кофейнике не превышает отметки Max внутри кофейника. Для приготовления

1 чашки кофе по-турецки в режиме кофе с молоком используется полчашки воды, полчашки молока и полчашки кофе по-турецки.

Когда вы установите кофейник на основание электропередачи и повернете поворотную ручку в нужное положение, индикатор выбранного режима загорится синим цветом, а индикаторы других режимов погаснут. Когда начинается процесс заваривания, мешалка в кофейнике автоматически перемешивает кофе. После завершения процесса заваривания ваше устройство подаст звуковой сигнал в течение 5 секунд, а индикатор выбранного режима будет мигать.

Никогда не снимайте кофейник во время приготовления. При извлечении кофейника по какой-либо причине в процессе приготовления кофе прибор подаст звуковой сигнал, а все функциональные пиктограммы на панели погаснут.

Когда процесс заваривания закончится, вы можете легко подать его на стол, сняв кастрюлю.

Обязательно очищайте машину после каждого ее использования. Не мойте варочную камеру под краном, ее можно протереть снаружи влажной тряпкой. КАТЕГОРИЧЕСКИ запрещается мыть емкость для варки в посудомоечной машине.

НАСТРОЙКА ОПРЕДЕЛЕНИЯ ТОЧКИ ЗАВАРИВАНИЯ (AUTO BREWING ALTITUDE DETECTION SYSTEM)

Когда вы установите кофейник на основание электропередачи и повернете поворотную ручку в нужное положение, индикатор выбранного режима загорится синим цветом, а индикаторы других режимов погаснут. Когда начинается процесс заваривания, мешалка в кофейнике автоматически перемешивает кофе. После завершения процесса заваривания ваше устройство подаст звуковой сигнал в течение 5 секунд, а

индикатор выбранного режима будет мигать.

Никогда не снимайте кофейник во время приготовления. При извлечении кофейника по какой-либо причине в процессе приготовления кофе прибор подаст звуковой сигнал, а все функциональные пиктограммы на панели погаснут.

Когда процесс заваривания закончится, вы можете легко подать его на стол, сняв кастрюлю.

Обязательно очищайте машину после каждого ее использования. Не мойте варочную камеру под краном, ее можно протереть снаружи влажной тряпкой. КАТЕГОРИЧЕСКИ запрещается мыть емкость для варки в посудомоечной машине.

пользуйтесь мерной ложкой «Arzum OKKA Rich Spin M». Добавьте желаемое количество сахара. Убедитесь, что уровень находящейся в емкости для варки смеси не превышает указанной на кофейнике отметки Max.

После установки емкости для варки на основание энергопитания и нажатии кнопки нужного режима, загорится индикатор выбранного режима, а индикаторы других режимов погаснут. Вместе с началом процесса приготовления, миксер в емкости для варки автоматически перемешает кофе. По окончании процесса приготовления прибор издаст звуковой сигнал продолжительностью в 10 секунд и начнет мигать индикатор выбранного режима.

Во время приготовления ни в коем случае не рекомендуется вынимать варочную камеру из гнезда. Если во время процесса приготовления варочная камера будет вынута из гнезда по какой-либо причине, прибор издаст звуковое предупреждение и на панели выключаются все функциональные кнопки.

По окончании процесса приготовления, вы легко сможете

вынуть емкость и сервировать кофе.

Обязательно очищайте машину после каждого ее использования. Не мойте варочную камеру под краном, ее можно протереть снаружи влажной тряпкой. КАТЕГОРИЧЕСКИ запрещается мыть емкость для варки в посудомоечной машине.

НАСТРОЙКА ОПРЕДЕЛЕНИЯ ТОЧКИ ЗАВАРИВАНИЯ (AUTO BREWING ALTITUDE DETECTION SYSTEM)

Arzum OKKA Rich Spin Pro оснащена интеллектуальной системой "Auto Brewing Altitude Detection", которая определяет идеальную температуру заваривания в месте ее нахождения и позволяет приготовить турецкий кофе с одинаковым вкусом в любой точке мира.

Температура кипения воды зависит от разницы в высоте над уровнем моря. Поэтому при изменении высоты, на которой используется ваш прибор, вы можете вручную отрегулировать точку заваривания вашего прибора.

- a. Включите прибор в розетку.
- b. Нажмите кнопку включения/выключения (поворотный регулятор) на панели.
- c. Все светодиоды на панели начнут мигать, и прозвучит двойной звуковой сигнал.
- d. Вращением поворотной ручки выберите режим медленного заваривания (). Не нажимайте.
- e. Снимите кофейник и кратковременно нажмите на поворотную ручку.
- f. После звукового сигнала индикатор режима медленного приготовления начнет мигать, после чего станет активным режим ручной калибровки.
- g. Налейте в кофейник воду до уровня MAX и вставьте кофейник в гнездо.

h. Дождитесь, пока вода в кофейнике закипит.

i. По окончании процесса калибровки устройство подаст звуковой сигнал длительностью 5 секунд, а светодиодный индикатор медленного заваривания начнет мигать.

j. При извлечении кофейника из гнезда устройство подаст один звуковой сигнал, и все светодиодные индикаторы погаснут.

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ ЗАВАРИВАНИЯ

ТПо желанию можно увеличивать или уменьшать температуру заваривания кофе, доводя его до нужной температуры.

Повышение температуры:

- Вставьте вилку изделия в розетку.
- Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (поворотный регулятор).
- Все светодиоды на панели мигнут один раз и прозвучит двойной звуковой сигнал.
- Вращением поворотной ручки выберите режим () "Кофе с молоком". Не нажимайте.
- Извлеките кофейник из гнезда.
- Нажмите поворотную ручку 1 раз.
- После звукового сигнала начнет мигать индикатор режима "Кофе по-турецки с молоком" и будет активен режим ручной установки температуры заваривания.
- Повернув поворотную ручку по часовой стрелке, можно увеличить температуру. При каждом повороте поворотной ручки будет раздаваться звуковой сигнал.
- За каждый оборот температура будет увеличиваться на 1°C. Максимально допустимое повышение температуры

составляет 1°C.

- При достижении предельного значения раздается двойной звуковой сигнал.

Снижение температуры:

- Вставьте вилку изделия в розетку.
- Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (поворотный регулятор).
- Все светодиоды на панели мигнут один раз и прозвучит двойной звуковой сигнал.
- Вращением поворотной ручки выберите режим () "Кофе с молоком". Не нажимайте.
- Извлеките кофейник из гнезда.
- Нажмите поворотную ручку 1 раз.
- После звукового сигнала индикатор режима "Молочный кофе" начнет мигать, и будет активен режим ручной установки температуры заваривания.
- Уменьшить температуру можно, повернув поворотную ручку против часовой стрелки. При каждом повороте поворотной ручки будет раздаваться звуковой сигнал.
- За каждый оборот температура будет снижаться на 1°C. Максимально допустимое снижение температуры составляет 3°C.
- При достижении предела раздается двойной звуковой сигнал.



4. ПИВОВАРЕНИЕ (Для классического режима приготовления кофе по-турецки)

1. Подключите прибор к розетке.
2. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (поворотный регулятор) на панели.

Примечание: Следите за тем, чтобы смесь воды, кофе, сахара или молока не превышала линию уровня MAX COFFEE в кофейнике, так как размер используемых чашек может отличаться.

3. Для приготовления 1 чашки кофе по-турецки необходимо положить в варочную камеру 1 мерную ложку турецкого кофе Arzum OKKA, 1 стакан воды и любое количество сахара.

4. Вставьте кофейник в машину.

Примечание: Если варочная емкость находится или не установлена не на предназначенном для нее месте, все светодиоды на панели останутся выключенными, будут гореть только сигнальная лампа светодиода отсутствия кофейника на месте и индикатора внешнего освещения.

5. Поверните поворотную ручку, чтобы выбрать режим Классический кофе по-турецки (☒) , и нажмите кнопку

6. При выборе любого режима заваривания раздастся звуковой сигнал, останется гореть только синий индикатор выбранного режима заваривания и начнется процесс заваривания.

7. После завершения процесса заваривания ваш прибор подаст предупреждающий звуковой сигнал в течение 5 секунд, а светодиодный индикатор и окружающее освещение для выбранного режима заваривания будут мигать.

8. После этого кофе можно разлить по чашкам и сервировать его.

9. Если емкость для варки будет удалена из гнезда до завершения процесса приготовления, в этом случае загорится красный индикатор, указывающий на отсутствие кофейника на месте, будут мигать все индикаторы функций, а прибор издаст предупреждающий звук и прекратит процесс приготовления.

Процесс приготовления не возобновиться и в случае, если емкость для варки будет вынута из прибора, а потом вновь поставлена на место.

5. ПИВОВАРЕНИЕ (Для режима медленного заваривания)

1. Подключите прибор к розетке.

2. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (поворотный регулятор) на панели.

Примечание: Следите за тем, чтобы смесь воды, кофе, сахара или молока не превышала линию уровня MAX COFFEE в кофейнике, так как размер используемых чашек может отличаться.

3. Для приготовления 1 чашки кофе по-турецки необходимо положить в варочную камеру 1 мерную ложку турецкого кофе Arzum OKKA, 1 стакан воды и любое количество сахара.

4. Вставьте кофейник в машину.

Примечание: Если варочная емкость находится или не установлена не на предназначенном для нее месте, все светодиоды на панели останутся выключенными, будут гореть только сигнальная лампа светодиода отсутствия кофейника на месте и индикатора внешнего освещения.

5. Поверните поворотную ручку, чтобы выбрать режим медленного заваривания (), и нажмите кнопку .

6. При выборе любого режима заваривания раздастся звуковой сигнал, останется гореть только синий индикатор выбранного режима заваривания и начнется процесс заваривания.

7. После завершения процесса заваривания ваш прибор подаст предупреждающий звуковой сигнал в течение 5 секунд, а светодиодный индикатор и окружающее освещение для выбранного режима заваривания будут мигать.

8. После этого кофе можно разлить по чашкам и сервировать его.

9. Если емкость для варки будет удалена из гнезда до завершения процесса приготовления, в этом случае загорится красный индикатор, указывающий на отсутствие кофейника на месте, будут мигать все индикаторы функций, а прибор издаст предупреждающий звук и прекратит процесс приготовления.

Процесс приготовления не возобновиться и в случае, если емкость для варки будет вынута из прибора, а потом вновь поставлена на место.

приготовления.

Процесс приготовления не возобновиться и в случае, если емкость для варки будет вынута из прибора, а потом вновь поставлена на место.

6. ПИВОВАРЕНИЕ (Для приготовления кофе по-турецки с молоком)

1. Подключите прибор к розетке.

2. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (поворотный регулятор) на панели.

Примечание: В режиме "Кофе по-турецки с молоком" устройство может одновременно готовить кофе для

4 человек. Следите за тем, чтобы смесь вода-молоко-кофе-сахар не превышала линию уровня MAX MILK в кофейнике, поскольку размер используемых чашек может отличаться.

3. Чтобы приготовить 1 чашку кофе по-турецки с молоком, положите в кофейник 1/2 мерной ложки кофе по-турецки Arzum OKKA, полчашки воды, полчашки молока и необходимое количество сахара.

4. Вставьте кофейник в машину.

Примечание: Если варочная емкость находится или не установлена не на предназначенном для нее месте, все светодиоды на панели останутся выключенными, будут гореть только сигнальная лампа светодиода отсутствия кофейника на месте и индикатора внешнего освещения.

5. Поверните поворотную ручку, чтобы выбрать режим "Кофе по-турецки с молоком" (), и нажмите кнопку .

6. При выборе любого режима заваривания раздастся звуковой сигнал, останется гореть только синий индикатор выбранного режима заваривания и начнется процесс заваривания.

7. После завершения процесса заваривания ваш прибор подаст предупреждающий звуковой сигнал в течение 5 секунд, а светодиодный индикатор и окружающее освещение для выбранного режима заваривания будут мигать.

8. После этого кофе можно разлить по чашкам и сервировать его.

9. Если емкость для варки будет удалена из гнезда до завершения процесса приготовления, в этом случае загорится красный индикатор, указывающий на отсутствие кофейника на месте, будут мигать все индикаторы функций, а прибор издаст предупреждающий звук и прекратит процесс

приготовления.

Процесс приготовления не возобновиться и в случае, если емкость для варки будет вынута из прибора, а потом вновь поставлена на место.

7. ПИВОВАРЕНИЕ (Для режима "Горячий шоколад")

. В режиме "Горячий шоколад" рекомендуется использовать 20 г темного/молочного таблетированного шоколада и 200 мл молока.

1. Подключите прибор к розетке.

2. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (поворотный регулятор) на панели.

Примечание: Следите за тем, чтобы смесь воды с молоком и сахаром или молочная смесь не выходила за линию уровня 200 ML в кофейнике, так как размер используемых чашек может отличаться.

3. Вставьте кофейник в машину.

Примечание: Если варочная емкость находится или не установлена не на предназначенном для нее месте, все светодиоды на панели останутся выключенными, будут гореть только сигнальная лампа светодиода отсутствия кофейника на месте и индикатора внешнего освещения.

4. Поверните поворотную ручку, чтобы выбрать режим "Горячий шоколад" (☕), и нажмите кнопку .

6. При выборе любого режима заваривания раздастся звуковой сигнал, останется гореть только синий индикатор выбранного режима заваривания и начнется процесс заваривания.



7. После завершения процесса заваривания ваш прибор подаст предупреждающий звуковой сигнал в течение 5 секунд, а светодиодный индикатор и окружающее освещение для выбранного режима заваривания будут мигать.

8. После окончания процесса заваривания можно подавать напиток, наливая его в чашку.

9. Если емкость для варки будет удалена из гнезда до завершения процесса приготовления, в этом случае загорится красный индикатор, указывающий на отсутствие кофейника на месте, будут мигать все индикаторы функций, а прибор издаст предупреждающий звук и прекратит процесс приготовления.

Процесс приготовления не возобновиться и в случае, если емкость для варки будет вынута из прибора, а потом вновь поставлена на место.

8. ПИВОВАРЕНИЕ (Для режима молочного напитка)

В режиме "Напитки с молоком" на устройстве можно приготовить следующие напитки;

- Скипидар (Мененгич) Кофе
- Молоко с медом
- Салеп
- Матча латте
- Другие рецепты, которые можно приготовить с использованием кофейных сиропов

Приготовление напитка в режиме Напитки с молоком;

1. Подключите прибор к розетке.

2. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (поворотный регулятор) на панели.

Примечание: Следите за тем, чтобы смесь воды, молока, кофе и сахара или молока не выходила за линию уровня 200 мл в кофейнике, так как размер используемых чашек может отличаться.

3. В режиме "Молочный кофе" аппарат может одновременно готовить до 4 напитков.

4. Вставьте кофейник в машину.

Примечание: Если варочная емкость находится или не установлена не на предназначенном для нее месте, все светодиоды на панели останутся выключенными, будут гореть только сигнальная лампа светодиода отсутствия кофейника на месте и индикатора внешнего освещения.

5. Поверните поворотную ручку, чтобы выбрать режим Напитки с молоком (☞ ), и нажмите кнопку.

6. При выборе любого режима заваривания раздастся звуковой сигнал, останется гореть только синий индикатор выбранного режима заваривания и начнется процесс заваривания

7. После завершения процесса заваривания ваш прибор подаст предупреждающий звуковой сигнал в течение 5 секунд, а светодиодный индикатор и окружающее освещение для выбранного режима заваривания будут мигать.

8. После окончания процесса заваривания можно подавать напиток, наливая его в чашку.

9. Если емкость для варки будет удалена из гнезда до завершения процесса приготовления, в этом случае загорится красный индикатор, указывающий на отсутствие кофейника на месте, будут мигать все индикаторы функций, а прибор издаст предупреждающий

звук и прекратит процесс приготовления.

Процесс приготовления не возобновиться и в случае, если емкость для варки будет вынута из прибора, а потом вновь поставлена на место.

9. ПОДОГРЕВ МОЛОКА

Подогреть молоко;

1. Подключите прибор к розетке.
2. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (поворотный регулятор) на панели.

Примечание: Следите за тем, чтобы количество молока не превышало линию уровня MILK в кофейнике, поскольку размер используемых чашек может отличаться.

3. Вставьте кофейник в машину.

Примечание: Если варочная емкость находится или не установлена не на предназначенном для нее месте, все светодиоды на панели останутся выключенными, будут гореть только сигнальная лампа светодиода отсутствия кофейника на месте и индикатора внешнего освещения.

4. Поверните поворотную ручку, чтобы выбрать режим подогрева молока (), и нажмите .

5. При выборе любого режима заваривания раздастся звуковой сигнал, останется гореть только синий индикатор выбранного режима заваривания и начнется процесс заваривания.

6. По окончании процесса разогрева прибор подаст предупреждающий звуковой сигнал длительностью 5 секунд, после чего начнет мигать светодиодный индикатор и окружающая подсветка для выбранного режима заваривания.

7. По окончании процесса нагревания перелить молоко в стакан и подать к столу.

8. Если вы переставите кофейник до окончания процесса разогрева, то загорится красный индикатор, сигнализирующий о том, что кофейник не на своем месте, а также все функциональные индикаторы, прибор издаст предупреждающий звуковой сигнал и завершит процесс разогрева.

10. ВСПЕНИВАНИЕ МОЛОКА (Горячий или холодный)

1. Подключите прибор к розетке.

2. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (поворотный регулятор) на панели.

Примечание: Следите за тем, чтобы количество молока не выходило за линию уровня 120 ML в кофейнике, поскольку размер используемых вами чашек может отличаться.

3. Вставьте кофейник в машину.

Примечание: Если варочная емкость находится или не установлена не на предназначенном для нее месте, все светодиоды на панели останутся выключенными, будут гореть только сигнальная лампа светодиода отсутствия кофейника на месте и индикатора внешнего освещения.

4. Для вспенивания холодного молока;

Поверните поворотную ручку, чтобы выбрать режим взбивания холодного молока (), и нажмите кнопку .

Для вспенивания горячего молока;

Поверните поворотную ручку, чтобы выбрать режим взбивания горячего молока (), и нажмите кнопку .

5. При выборе любого режима заваривания раздастся звуковой сигнал, останется гореть только синий индикатор выбранного режима заваривания и начнется процесс заваривания.

6. По окончании процесса разогрева прибор подаст предупреждающий звуковой сигнал длительностью 5 секунд, после чего начнет мигать светодиодный индикатор и окружающая подсветка для выбранного режима заваривания.

7. После окончания процесса вспенивания перелейте молоко в стакан и подавайте к столу.



8. Если переместить кофейник до окончания процесса вспенивания, то загорится красный индикатор, сигнализирующий о том, что кофейник не на своем месте, а также все функциональные индикаторы, прибор издает предупреждающий звуковой сигнал и завершит процесс подогрева.

Если после извлечения кофейника поставить его на место, процесс разогрева не продолжится.

КОЛИЧЕСТВО	КЛАССИЧЕСКИЙ	МЕДЛЕННОЕ ПИВО	МОЛОЧНЫЙ КОФЕ
1 ЧАШЕЧЕК	0.5-1.5 МИН	2.5-3.5 МИН	1-2 МИН
2 ЧАШЕЧКИ	1-2 МИН	3-4 МИН	2-3 МИН
3 ЧАШЕЧКИ	2-3 МИН	3.5-4.5 МИН	3-4 МИН
4 ЧАШЕЧКИ	2.5-3.5 МИН	4-5 МИН	4-5 МИН
5 ЧАШЕЧЕК	3-4 МИН	5-6 МИН	-

КОЛИЧЕСТВО	НАПИТКИ С МОЛОКОМ	ГОРЯЧИЙ ШОКОЛАД	ПОДОГРЕВ МОЛОКА	ВСПЕНИВАНИЕ ГОРЯЧЕГО И ХОЛОДНОГО МОЛОКА
120 мл	2-4 МИН	3-4 МИН	1-2 МИН	1-2 МИН

11. ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой удалите вилку прибора из розетки. Сполосните его, налив немного воды в варочную камеру.

НИКОГДА не очищайте кофейник, погружая его в воду или промывая в посудомоечной машине.



Протирайте основной корпус прибора, включая основание для передачи энергии снаружи кофейника, только сухой или влажной тканью, **НИКОГДА** не очищайте его погружением в воду или мытьем в посудомоечной машине.

Не очищайте аксессуары машины с помощью жестких и химических чистящих средств (отбеливатель, соляной спирт и т.д.), кроме чистящих средств, используемых для данного типа оборудования. Не используйте для чистки прибора абразивные чистящие средства, металлические предметы, царапающие жесткие губки, проволочные чистящие средства или жесткие щетки.

Советы по чистке после приготовления турецкого кофе молоком и молочного напитка

Используя ваш прибор Вы также можете приготовить молочные напитки, такие как кофе с молоком, горячий шоколад и салеп. После приготовления таких напитков нужно сполоснуть чашу для варки с водой. Варочная чаша, наполненная водой, немного остынет.

Затем извлеките размешивающее устройство и протрите внутреннюю поверхность кофейника с помощью прилагаемой к устройству щетки для чистки или мягкого материала, например губки для мытья посуды или ткани, чтобы легко удалить остатки* без использования химических веществ, таких как моющие средства.

Можно промыть снятый миксер под краном. Установите очищенный аппарат на место и подготовьте прибор к использованию. Убедитесь, что устройство установлено точно на месте. В случае неполной посадки это может вызвать разбрызгивание.

*Очистка части осадка/накипи зависит от используемого материала, количества материала и времени ожидания после приготовления.

Удаление кальцификации

Известь в использованной воде со временем может накапливаться внутри кофейника и тем самым снижать производительность вашего прибора.

Чтобы очистить кофейник вашего прибора с помощью белого уксуса, добавьте в прибор столько белого уксуса, чтобы покрыть дно кофейника, и оставьте на 1 час, затем слейте уксус и промойте кофейник 2-3 раза чистой водой.

Чтобы очистить кофейник вашего прибора с помощью белого уксуса, добавьте в прибор столько белого уксуса, чтобы покрыть дно кофейника, и оставьте на 1 час, затем слейте уксус и промойте кофейник 2-3 раза чистой водой.

12. ПЕРЕНОСКА И ТРАНСПОРТИРОВКА

Устройство следует хранить в оригинальной коробке, чтобы избежать повреждения его компонентов при обращении и транспортировке.

Во время работы с изделием держите его в нормальном положении.

Не роняйте устройство во время транспортировки и защищайте его от ударов.

На поломки и повреждения во время транспортировки после доставки изделия заказчику гарантия не распространяется.

عميلنا المحترم

نود أن نشرك على اختيار أرزوم أوكا ريتش سبين برو (Rich Spin Pro Arzum OKKA).

نوصيك بشدة بقراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام أرزوم أوكا ريتش سبين برو (Arzum OKKA Rich Spin Pro) والاحتفاظ بهذا الدليل في حال احتجت إليه لاحقاً.

يجب استخدام أرزوم أوكا ريتش سبين برو (OKKA Rich Spin Pro Arzum) فقط من قبل الأشخاص المطلعين على تعليمات الاستخدام الآمن الواردة في هذا الدليل. يتم أيضاً تضمين شروط الضمان وشهادة الضمان لجهازك في هذا الدليل.

* لا تتحمل شركتنا المسؤولية عن أي أضرار قد تحدث إذا تم استخدام جهازك بطريقة لا تتوافق مع التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا ، واستخدامه في مكان آخر غير منطقة الاستخدام الخاصة به وإصلاحه في مكان آخر غير خدمات أرزوم المعتمدة وسيكون جهازك خارج الضمان.

فتح الحزمة والاستخدام الأول:

قبل الاستخدام لأول مرة ، أخرج الجهاز والملحقات من الصندوق ، وتحقق من التلف والأعطال. إذا كان هناك أي عطل أو تلف في الجهاز ، فلا تستخدم الجهاز واتصل بخدمة أرزوم المعتمدة.

يتوافق هذا المنتج مع جميع توجيهات وضع العلامات CE الملزمة.



يتوافق مع تنظيم AEEE

نظراً لأن هذا الجهاز يتكون من أجزاء قابلة لإعادة التدوير وفقاً لتوجيهات AEEE، فلا يجب أن تلقى في سلة المهملات. يرجى الاتصال بأقرب مركز تجميع أو مركز خدمة معتمد من أرزوم لإعادة تدوير هذا الجهاز.



OKKA RICH SPIN PRO

OK0026 / OK0026-K

المحتويات

108	1. تحذيرات مهمة للسلامة
111	2. المواصفات العامة والفنية للآلة
112	3. استخدام الجهاز
114	4. تخمير (لوضع القهوة التركية الكلاسيكية تخمير)
115	5. تخمير (لوضع التحضير البطيء)
116	6. تخمير (للقهوة التركية مع وضع الحليب)
117	7. تخمير (لوضع الشوكولاته الساخنة)
118	8. تخمير (لوضع مشروب الحليب)
119	9. تسخين الحليب
119	10. رغوة الحليب (حار أو بارد)
121	11. التنظيف والعناية
122	12. الحمل والنقل

1. تحذيرات مهمة للسلامة

تأكد من أن الجهد المطبوع على ملصق "المواصفات الفنية" الخاص بـ أرزوم أوكا ريتش سين برو (Arzum OKKA Rich Spin Pro) يتوافق مع جهد التيار الكهربائي لموقعك. لا يمكن اعتبار شركتنا مسؤولة عن أي أعطال قد تحدث في حالة حدوث عدم التوافق، ويتم التعامل مع هذا العطل خارج نطاق الضمان.

تأكد من أن الجهد المطبوع على ملصق "المواصفات الفنية" الخاص بـ أرزوم أوكا ريتش سين برو (Arzum OKKA Rich Spin Pro) يتوافق مع جهد التيار الكهربائي لموقعك. لا تستخدم أسلاك التمديد التي توفر تيار غير كاف لتجنب إتلاف جهازك.

لتجنب المخاطر ، يجب إجراء إصلاحات لهذا الجهاز الكهربائي أو سلك الطاقة الخاص به بواسطة موظفي خدمة العملاء المعتمدين.

إذا كانت الإصلاحات ضرورية، يرجى الاتصال بخدمة عملاء أرزوم. لا يمكن تحميل شركتنا المسؤولية عن الأعطال التي قد تحدث بسبب سوء الاستخدام وسيتم التعامل مع أي عطل قد يحدث لهذا السبب خارج نطاق الضمان.

للحماية من الصدمات الكهربائية ، لا تقم بتنظيف وغمر الماكينة وسلك الطاقة في الماء.

نظرا لأن الجهاز يعمل بالطاقة الكهربائية ، فهناك خطر حدوث صدمة كهربائية ، لذلك لا تلمس القابس أبدا بأيدي مبللة.

يجب استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين تم إعطاؤهم معلومات أو إشرافا أو تعليمات بشأن استخدامهم الآمن والذين يفهمون المخاطر التي تنطوي عليها. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز وكابل التيار الكهربائي ، ولا يسمح للأطفال بطهي الجهاز أو تنظيفه دون إشراف الكبار. احتفظ بالجهاز وسلك الطاقة بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

أنذر: احتفظ بجميع مواد التغليف بعيدا عن متناول الأطفال ، لأنها مصدر خطر محتمل يمكن أن يؤدي إلى الوفاة عن طريق الاختناق.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام في المنزل والمواقع المماثلة ، مثل المواقع التالية:

- مناطق مطبخ الموظفين في المحلات التجارية والمكاتب وبيئات العمل الأخرى ،

- بيوت المزارع؛

- الأماكن التي يستخدمها العملاء في الموتيلات والفنادق وغيرها من البيئات السكنية ،

- أماكن النوم وأماكن تقديم وجبة الإفطار.

لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق ، قم دائما بحمايته من درجات الحرارة الصفرية أو دون الصفر.

استخدم دائما أرزوم أوكا ريتش سبين برو (Arzum OKKA Rich Spin Pro) على الأسطح المستوية وغير المستوية. لا تضعه على حافة طاولة أو سطح عمل ، فقد يتسبب تأثير صغير في سقوط جهازك على الأرض. يرجى ملاحظة أن جهازك قد يكون ممتلئا بالقهوة الساخنة.

لا تستخدم أرزوم أوكا ريتش سبين برو (Arzum OKKA Rich Spin Pro) على الأسطح الساخنة أو بالقرب من مصادر الحرارة أو اللهب المكشوف أو الأبخرة القابلة للاشتعال. (على سبيل المثال ، سطح الموقد الساخن ، المبرد ، الموقد ، إلخ.) تأكد من أن كبل الطاقة لا يتدلى من الطاولة أو سطح العمل ولا يتلامس مع الأجهزة الأخرى.

لا تترك أرزوم أوكا ريتش سبين برو (Arzum OKKA Rich Spin Pro) دون مراقبة ودون مراقبة أثناء تشغيله.

عند استخدام جهازك لأول مرة ، ما عليك سوى وضع الماء في وعاء القهوة وتشغيل جهازك ثم التخلص من مياه الصرف.

لا تبدأ عملية تخمير القهوة حتى تصب الماء / الحليب في وعاء القهوة. هناك تطبيق أمان آمن للمياه في جهازك. في حالة التشغيل بدون ماء ، سيتم إيقاف تشغيل الجهاز بعد فترة ولن يتم إعادة تشغيله حتى يبرد

لا تستخدم وعاء القهوة في أي سخان آخر غير هذا الجهاز. (على سبيل المثال: في الفرن ، فرن الميكروويف ، إلخ.)

قدمي قهوتك المخمرة مع فنجان ، ولا تشرب من وعاء القهوة. للتعامل مع / حمل وعاء القهوة ، استخدم دائما مقبض حمل

افصل قابس الجهاز من المأخذ الكهربائي قبل التنظيف. للحصول على معلومات مفصلة حول تنظيف الجهاز ، يرجى الرجوع إلى قسم "التنظيف والصيانة".

افصل دائماً أرزوم أوكا ريتش سين برو (Arzum OKKA Rich Spin Pro) من المقبس عندما لا يتم استخدامه لفترة طويلة من الزمن و / أو في حالة حدوث عطل و / أو في حالة حدوث موقف خطير. لا تقم أبداً بسحب كابل التيار الكهربائي عند فصل القابس من مأخذ المقبس ؛ اسحب دائماً عن طريق الضغط على القابس نفسه. عند تنظيف الجهاز وصيانته ، تأكد من أن القابس ليس في المقبس. استخدم الجهاز فقط مع قاعدة نقل الطاقة المرفقة.

2. المواصفات العامة والفنية للآلة



ARZUM OKKA RICH SPIN PRO

- 1- وعاء قهوة بسعة 1-5 أكواب مع محرك 10- وضع تسخين الحليب
- 2- صنوبر صب على الوجهين 11- وضع رغوة الحليب البارد
- (مناسبة للاستخدام الآمن والأيسر) 12- وضع رغوة الحليب الساخن
- 3- قاعدة توصيل الطاقة 13- خلاط
- 4- زر التشغيل والإيقاف وتحديد الوضع 14- ملعقة قياس أرزوم أوكا (Okka)
- 5- وضع القهوة التركية 15- فرشاة التنظيف
- 6- وضع القهوة التركية البطيئة 16- وعاء القهوة ليس في ضوء
- 7- القهوة التركية مع وضع الحليب التحذير من المكان
- 8- وضع الشوكولاته الساخنة 17- إضاءة الأجواء
- 9- وضع مشروب الحليب

العمر الافتراضي 7 سنوات
 التيار الكهربائي الجهد: 220-240 فولت ~ 50-60 هرتز
 السلطة المسحوبة: 700 واط
 القيم المطبوعة على المنتج أو المعلنة في المستندات المطبوعة هي
 القيم التي تم الحصول عليها في المختبر وفقا للمعايير ذات الصلة.
 قد تختلف هذه القيم وفقا للظروف المحيطة التي يتم فيها استخدام
 المنتج.

3. استخدام الجهاز

نوصي بضبط إعداد كشف نقطة الإنتقاع المحددة في الدليل يدويًا قبل الاستخدام لأول مرة من أجل الحصول على أفضل مذاق. استخدم ماكينتك مع الخلاط الموجود في إناء الطهي لكي تصل قهوتك إلى المذاق المثالي. تأكد من ثبات الخلاط في مكانه بشكل تام من أجل تجنب التناثر. امسح الجسم الرئيسي لجهازك نظيفًا قبل الاستخدام لأول مرة. امسح الجزء الخارجي من وعاء القهوة بقطعة قماش مبللة. للاستخدام الأول ، ابدأ تشغيل الجهاز عن طريق ملء وعاء القهوة بالماء حتى مستوى MAX وسكب هذا الماء واترك الجهاز يبرد.

تسخن ماكينة القهوة التركية أرزوم أوكا ريتش سبين برو (Rich Spin Pro Arzum OKKA) أثناء الاستخدام ، لذلك لا تلمس الأسطح الساخنة للجهاز. يمكنك تحضير القهوة ل 1-5 أشخاص باستخدام ماكينة القهوة التركية أرزوم أوكا ريتش سبين برو (Arzum OKKA Rich Spin Pro). السعة القصوى لوضع الحليب هي 4 أكواب.

عند توصيل جهازك، يتم تشغيل جميع الأضواء وإيقافها في نفس الوقت. بعد ذلك ، عندما تضغط لفترة طويلة على زر التشغيل / الإيقاف على اللوحة ، ستومض جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة مرة واحدة بصوت صفير ، ثم سيظهر الوضع الأولي ، وضع القهوة التركية ، أكثر إشراقًا من الأوضاع الأخرى.

ضع كمية كافية من الماء أو الحليب في وعاء القهوة حسب عدد الأشخاص. استخدم ملعقة قياس أرزوم أوكا ريتش سبين برو (OKKA Rich Spin Pro Arzum) لإضافة الكمية المطلوبة من القهوة التركية. أضف الكمية المطلوبة من السكر. تأكد من أن الخليط الموجود في وعاء القهوة لا يتجاوز علامات ماكس داخل وعاء القهوة. لتحضير 1 كوب من القهوة التركية في وضع قهوة الحليب ، استخدم نصف كوب من الماء ونصف كوب من الحليب ونصف كوب من القهوة التركية.

عند وضع وعاء القهوة على قاعدة نقل الطاقة وتحويل المقبض الدوار إلى موضع الوضع المطلوب ، سيضيء ضوء الرمز للوضع المحدد باللون الأزرق وسيتم إطفاء أضواء الوضع الآخر. عندما تبدأ عملية التخمير ، سيقوم المحرك الموجود في وعاء القهوة بتقليب قهوتك تلقائيًا. بعد الانتهاء من عملية التخمير ، سيعطي جهازك تحذيرًا مسموعًا لمدة 5 ثوان وسيومض ضوء الوضع المحدد. لا تقم أبدا بإزالة وعاء القهوة أثناء التخمير. عند إزالة وعاء القهوة لأي سبب أثناء عملية التخمير ، سيعطي المنتج تحذيرًا مسموعًا وسيتم إيقاف تشغيل جميع رموز الوظائف الموجودة على اللوحة.

عند الانتهاء من عملية التخمير ، يمكنك تقديمها بسهولة عن طريق إزالة

الوعاء.
قم دائماً بتنظيف إناء الطهي بعد كل استخدام. لا تغسل السطح الخارجي لإناء الطهي تحت الحنفية، بل امسحه بقطعة قماش مبللة. لا تغسل إبريق القهوة في غسالة الأطباق أبداً.

إعداد كشف نقطة الإنتقاع (نظام كشف ارتفاع التحضير التلقائي)

يحتوي أرزوم أوكا ريتش سبين برو (Arzum OKKA Rich Spin Pro) على نظام ذكي "الكشف التلقائي عن ارتفاع التخمير" الذي يكتشف درجة حرارة التخمير المثالية في موقعه ويمكنك من صنع القهوة التركية بنفس النكهة في أي مكان في العالم.

تعتمد نقطة غليان الماء على الاختلاف في الارتفاع بالنسبة لمستوى سطح البحر. لذلك ، عندما يتغير الارتفاع الذي يتم فيه استخدام جهازك ، يمكنك ضبط نقطة تخمير جهازك يدوياً.

a. قم بتوصيل الجهاز بالمقبس.

b. اضغط على زر التشغيل / الإيقاف (المقبض الدوار) على اللوحة.

c. ستومض جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة وسيصدر صوت تنبيه مزدوج.

d. حدد وضع التحضير البطيء (☼) عن طريق تدوير المقبض الدوار. لا تضغط.

e. قم بإزالة وعاء القهوة واضغط على المقبض الدوار لفترة وجيزة.

f. بعد الصافرة ، سيبدأ مؤشر LED لوضع التحضير البطيء في الوميض ، ثم سيكون وضع المعايرة اليدوية نشطاً.

g. صب الماء في وعاء القهوة حتى مستوى MAX وأدخل وعاء القهوة في فتحته.

h. ز انتظر حتى يغلي الماء في وعاء القهوة.

i. عند الانتهاء من عملية المعايرة ، سيصدر جهازك صوتاً لمدة 5 ثوان وسيومض ضوء LED البطيء.

z. عند إزالة وعاء القهوة من فتحته ، سيصدر منتجك صوتاً مرة واحدة وسيتم إيقاف تشغيل جميع مصابيح LED.

إعداد درجة حرارة التخمير

يمكنك زيادة أو تقليل درجة حرارة تخمير القهوة كما يحلو لك ، وبذلك تصل إلى درجة الحرارة المطلوبة.

زيادة درجة الحرارة:

• قم بتوصيل المنتج بالمقبس.

• اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف (مقبض دوار).

• ستومض جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة مرة واحدة وسيصدر صوت تنبيه مزدوج.

• حدد وضع قهوة الحليب (☺) عن طريق تدوير المقبض الدوار. لا تضغط. لا تضغط.

• أخرج وعاء القهوة من الفتحة.

• اضغط على المقبض الدوار 1 مرة.

• بعد الصافرة ، سيبدأ مؤشر LED الخاص بوضع القهوة التركية مع الحليب في الوميض وسيكون وضع ضبط درجة حرارة التخمير اليدوي نشطاً.

• يمكنك زيادة درجة الحرارة عن طريق تدوير المقبض الدوار في اتجاه عقارب الساعة. سيصدر صوت صفير في كل مرة يتم فيها تشغيل المقبض الدوار.

• ستزيد درجة الحرارة بمقدار 1 درجة مئوية لكل دورة. الزيادة المسموح بها في درجة الحرارة هي 1 درجة مئوية كحد أقصى.

• سيصدر صوت صفير مزدوج عند الوصول إلى الحد الأقصى. تخفيض درجة الحرارة:

• قم بتوصيل المنتج بالمقبس.

• اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف (مقبض دوار).

• ستومض جميع مصابيح LED الموجودة على اللوحة مرة واحدة وسيصدر صوت تنبيه مزدوج.

• حدد وضع قهوة الحليب (☺) عن طريق تدوير المقبض الدوار. لا تضغط. لا تضغط.

• أخرج وعاء القهوة من الفتحة.

• اضغط على المقبض الدوار 1 مرة.

• بعد الصافرة ، سيبدأ مؤشر LED الخاص

بوضع قهوة الحليب في الوميض وسيكون وضع

ضبط درجة حرارة التخمير اليدوي نشطاً.

• يمكنك تقليل درجة الحرارة عن طريق تدوير

المقبض الدوار عكس اتجاه عقارب الساعة.

سيصدر صوت صفير في كل مرة يتم فيها تشغيل المقبض الدوار.

• ستخفض درجة الحرارة بمقدار 1 درجة مئوية لكل دورة. الحد الأقصى

المسموح به لانخفاض درجة الحرارة هو 3 درجات مئوية.

• سيصدر صوت صفير مزدوج عند الوصول إلى الحد الأقصى.

4. تخمير (لوضع القهوة التركية الكلاسيكية)

1. قم بتوصيل القابس في المأخذ الكهربائي.

2. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف (المقبض الدوار) على



اللوحة

ملاحظة: انتبه إلى عدم تجاوز خليط الماء والقهوة والسكر أو الحليب إلى ما بعد خط مستوى MAX COFFEE في وعاء القهوة حيث قد يختلف حجم الأكواب التي تستخدمها.

3. لتحضير 1 فنجان من القهوة التركية؛ ضع 1 ملعقة قياس من أرزوم أو (Arzum OKKA) من القهوة التركية وفنجان ماء وأي كمية من السكر التي تريدها في إناء الطهي.

4. أدخل وعاء القهوة في الجهاز.

ملاحظة: ستبقى جميع المصابيح الموجودة على اللوحة مطفأة إذا لم يكن إناء الطهي في مكانه أو لم يتم تركيبه بشكل جيد، لكن ضوء التحذير من عدم وجود إناء القهوة وضوء الإضاءة المحيطة سيستمران في الإضاءة.

5. أدر المقبض الدوار لتحديد وضع القهوة التركية الكلاسيكية (\) واضغط عليه.

6. عند تحديد أي وضع تخمير، سيصدر صوت تنبيه وسيظل مؤشر LED الأزرق فقط لوضع التخمير المحدد قيد التشغيل وستبدأ عملية التخمير.

7. سيصدر جهازك صوتاً تحذيرياً لمدة 5 ثوانٍ

وسيومض ضوء الإضاءة المحيط وضوء وضع الطهي المختار عند اكتمال عملية الطهي.

8. قم بتقديم قهوتك في فنجان بعد انتهاء عملية الطهي.

9. إذا قمت بإزالة إناء الطهي قبل الانتهاء من عملية الطهي فإن مصباح التحذير باللون الأحمر الخاص بعدم وجود إناء طهي القهوة في مكانه وجميع مصابيح الوظائف سوف تقوم بالوميض وسوف ينهي جهازك عملية الطهي من خلال إصدار صوت تحذير.

لن تستمر عملية الطهي إذا تم إعادة إناء الطهي إلى مكانه بعد إزالته.

5. تخمير (وضع التحضير البطيء)

1. قم بتوصيل القابس في المأخذ الكهربائي.

2. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف (المقبض الدوار) على اللوحة

ملاحظة: انتبه إلى عدم تجاوز خليط الماء والقهوة والسكر أو الحليب إلى ما بعد خط مستوى MAX COFFEE في وعاء القهوة حيث قد يختلف حجم الأكواب التي تستخدمها.



3. لتحضير 1 فنجان من القهوة التركية؛ ضع 1 ملعقة قياس من أرزوم أوكا (Arzum OKKA)

من القهوة التركية وفنجان ماء وأي كمية من السكر التي تريدها في إناء الطهي.

4. أدخل وعاء القهوة في الجهاز.

ملاحظة: ستبقى جميع المصابيح الموجودة على اللوحة مطفأة إذا لم يكن إناء الطهي في مكانه أو لم يتم تركيبه بشكل جيد، لكن ضوء التحذير من عدم وجود إناء القهوة وضوء الإضاءة المحيطة سيستمران في الإضاءة.

5. أدر المقبض الدوار لتحديد وضع التحضير البطيء (☞) واضغط على .

6. عند تحديد أي وضع تخمير ، سيصدر صوت تنبيه وسيظل مؤشر LED الأزرق فقط لوضع التخمير المحدد قيد التشغيل وستبدأ عملية التخمير.

7. سيصدر جهازك صوتاً تحذيرياً لمدة 5 ثوان وسيومض ضوء الإضاءة المحيط وضوء وضع الطهي المختار عند اكتمال عملية الطهي.

8. قم بتقديم قهوتك في فنجان بعد انتهاء عملية الطهي.

9. إذا قمت بإزالة إناء الطهي قبل الانتهاء من عملية الطهي فإن مصباح التحذير باللون الأحمر الخاص بعدم وجود إناء طهي القهوة في مكانه وجميع مصابيح الوظائف سوف تقوم بالوميض وسوف ينهي جهازك عملية الطهي من خلال إصدار صوت تحذير.

لن تستمر عملية الطهي إذا تم إعادة إناء الطهي الى مكانه بعد إزالته.

6. تخمير (للقهوة التركية مع وضع الحليب)

1. قم بتوصيل القابس في المأخذ الكهربائي.

2. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف (المقبض الدوار) على اللوحة

ملاحظة: في وضع القهوة التركية مع الحليب ، يمكن لجهازك تحضير القهوة لما يصل إلى 4 أشخاص في نفس الوقت. انتبه إلى عدم تجاوز خليط الماء والحليب والقهوة والسكر إلى ما بعد خط مستوى MAX MILK في وعاء القهوة حيث قد يختلف حجم الأكواب التي تستخدمها.

3. لإعداد 1 كوب من القهوة التركية مع الحليب. ضعي 1/2 ملعقة أرزوم أوكا (Arzum OKKA) من القهوة التركية ونصف كوب ماء ونصف كوب حليب والكمية المطلوبة من السكر في وعاء القهوة.

4. أدخل وعاء القهوة في الجهاز.

ملاحظة: ستبقى جميع المصابيح الموجودة على اللوحة مطفأة إذا لم يكن إناء الطهي في مكانه أو لم يتم تركيبه بشكل جيد، لكن ضوء التحذير من عدم وجود إناء القهوة وضوء الإضاءة المحيطة سيستمران في الإضاءة.

5. أدر المقبض الدوار لتحديد وضع القهوة التركية مع الحليب (☞) واضغط

على ذلك.

6. عند تحديد أي وضع تخمير ، سيصدر صوت تنبيه وسيظل مؤشر LED الأزرق فقط لوضع التخمير المحدد قيد التشغيل وستبدأ عملية التخمير.
7. سيصدر جهازك صوتًا تحذيريًا لمدة 5 ثوانٍ وسيومض ضوء الإضاءة المحيط وضوء وضع الطهي المختار عند اكتمال عملية الطهي.
8. قم بتقديم قهوتك في فنجان بعد انتهاء عملية الطهي.
9. إذا قمت بإزالة إناء الطهي قبل الانتهاء من عملية الطهي فإن مصباح التحذير باللون الأحمر الخاص بعدم وجود إناء طهي القهوة في مكانه وجميع مصابيح الوظائف سوف تقوم بالوميض وسوف ينهي جهازك عملية الطهي من خلال إصدار صوت تحذير.

لن تستمر عملية الطهي إذا تم إعادة إناء الطهي إلى مكانه بعد إزالته.

7. تخمير (لوضع الشوكولاته الساخنة)

في وضع الشوكولاتة الساخنة ، يوصى باستخدام 20 جم من الشوكولاتة الداكنة / الحليب و 200 مل من الحليب.

1. قم بتوصيل القابس في المأخذ الكهربائي.
2. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف (المقبض الدوار) على اللوحة



ملاحظة: انتبه إلى عدم تجاوز خليط الماء والحليب والسكر أو خليط الحليب بعد خط مستوى 200 مل في وعاء القهوة حيث قد يختلف حجم الأكواب التي تستخدمها.

3. أدخل وعاء القهوة في الجهاز.

ملاحظة: ستبقى جميع المصابيح الموجودة على اللوحة مطفأة إذا لم يكن إناء الطهي في مكانه أو لم يتم تركيبه بشكل جيد، لكن ضوء التحذير

من عدم وجود إناء القهوة وضوء الإضاءة المحيطة سيستمران في الإضاءة.

4. أدر المقبض الدوار لتحديد وضع الشوكولاتة الساخنة (☞) واضغط على.

6. عند تحديد أي وضع تخمير ، سيصدر صوت تنبيه وسيظل مؤشر LED الأزرق فقط لوضع التخمير المحدد قيد التشغيل وستبدأ عملية التخمير.

7. سيصدر جهازك صوتًا تحذيريًا لمدة 5 ثوانٍ وسيومض ضوء الإضاءة المحيط وضوء وضع الطهي المختار عند اكتمال عملية الطهي.

8. بعد انتهاء عملية التخمير ، يمكنك تقديم مشروبك عن طريق سكبته في الكوب.

9. إذا قمت بإزالة إناء الطهي قبل الانتهاء من عملية الطهي فإن مصباح التحذير باللون الأحمر الخاص بعدم وجود إناء طهي القهوة في مكانه وجميع

مصاييح الوظائف سوف تقوم بالوميض وسوف ينهي جهازك عملية الطهي من خلال إصدار صوت تحذير.

لن تستمر عملية الطهي إذا تم إعادة إناء الطهي الى مكانه بعد إزالته.

8. تخمير (لوضع مشروب الحليب)

يمكنك تحضير المشروبات التالية بجهازك في وضع المشروبات مع الحليب ؛
•قهوة الترنبتين (مينيجيتش)

•الحليب مع العسل

•سحلب

•ماتشا لاته

•وصفات أخرى يمكن تحضيرها بشراب القهوة

لإعداد مشروب في وضع المشروبات مع الحليب ؛

1. قم بتوصيل القابس في المأخذ الكهربائي.

2. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف (المقبض الدوار) على

اللوحة

ملاحظة: انتبه إلى عدم تجاوز خليط الماء والحليب والقهوة والسكر أو خليط

الحليب بعد خط مستوى 200 مل في وعاء القهوة حيث قد يختلف حجم

الأكواب التي تستخدمها.

3. في وضع قهوة الحليب ، يمكن لجهازك تحضير ما يصل إلى 4 مشروبات في

المرة الواحدة.

4. أدخل وعاء القهوة في الجهاز.

ملاحظة: ستبقى جميع المصاييح الموجودة على اللوحة مطفأة إذا لم يكن إناء

الطهي في مكانه أو لم يتم تركيبه بشكل جيد، لكن ضوء التحذير من عدم

وجود إناء القهوة وضوء الإضاءة المحيطة سيستمران في الإضاءة.

5. أدر المقبض الدوار لتحديد وضع المشروبات مع الحليب (☞) واضغط

على ذلك.

6. عند تحديد أي وضع تخمير ، سيصدر صوت تنبيه وسيظل مؤشر LED

الأزرق فقط لوضع التخمر المحدد قيد التشغيل وستبدأ عملية التخمر.

7. سيصدر جهازك صوتاً تحذيرياً لمدة 5 ثوان وسيومض ضوء الإضاءة المحيط

وضوء وضع الطهي المختار عند اكتمال عملية الطهي.

8. بعد انتهاء عملية التخمر ، يمكنك تقديم مشروبك عن طريق سكه في

الكوب.

9. إذا قمت بإزالة إناء الطهي قبل الانتهاء من عملية الطهي فإن مصباح

التحذير باللون الأحمر الخاص بعدم وجود إناء طهي القهوة في مكانه وجميع

مصاييح الوظائف سوف تقوم بالوميض وسوف ينهي جهازك عملية الطهي من

خلال إصدار صوت تحذير.

لن تستمر عملية الطهي إذا تم إعادة إناء الطهي الى مكانه بعد إزالته.

9. تسخين الحليب

لتسخين الحليب.

1. قم بتوصيل القابس في المأخذ الكهربائي.
2. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف (المقبض الدوار) على اللوحة
- ملاحظة: انتبه إلى عدم تجاوز كمية الحليب التي تتجاوز خط مستوى MILK في وعاء القهوة حيث قد يختلف حجم الأكواب التي تستخدمها.
3. أدخل وعاء القهوة في الجهاز.
- ملاحظة: ستبقى جميع المصابيح الموجودة على اللوحة مطفأة إذا لم يكن إناء الطهي في مكانه أو لم يتم تركيبه بشكل جيد، لكن ضوء التحذير من عدم وجود إناء القهوة وضوء الإضاءة المحيطة سيستمران في الإضاءة.
4. أدر المقبض الدوار لتحديد وضع تسخين الحليب (🔥) واضغط على
5. عند تحديد أي وضع تخمير ، سيصدر صوت تنبيه وسيظل مؤشر LED الأزرق فقط لوضع التخمير المحدد قيد التشغيل وستبدأ عملية التخمير.
6. بعد انتهاء عملية التسخين ، سيصدر جهازك صوتاً تحذيرياً لمدة 5 ثوانٍ وسيومض ضوء LED والإضاءة المحيطة لوضع التخمير المحدد.
7. بعد انتهاء عملية الاحترار ، صب الحليب في كوب وقدمه.
8. إذا قمت بإزاحة وعاء القهوة قبل انتهاء عملية التسخين ، فإن ضوء التحذير باللون الأحمر بأن وعاء القهوة ليس في مكانه وستومض جميع مصابيح الوظائف وسيصدر جهازك صوت تحذير وينهي عملية التسخين.
- إذا تم إعادة وعاء القهوة بعد إزالته ، فلن تستمر عملية الاحترار.

10. رغوة الحليب (حاراً أو بارداً)

1. قم بتوصيل القابس في المأخذ الكهربائي.
2. اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف (المقبض الدوار) على اللوحة
- ملاحظة: انتبه إلى عدم تجاوز كمية الحليب التي تتجاوز خط مستوى 120 مل في وعاء القهوة لأن حجم الأكواب التي تستخدمها قد يختلف.



3. أدخل وعاء القهوة في الجهاز.
- ملاحظة: ستبقى جميع المصابيح الموجودة على اللوحة مطفأة إذا لم يكن إناء الطهي في مكانه أو لم يتم تركيبه بشكل جيد، لكن ضوء التحذير من عدم وجود إناء القهوة وضوء الإضاءة المحيطة سيستمران في الإضاءة.

4. لرغوة الحليب البارد.
أدر المقبض الدوار لتحديد وضع رغوة الحليب البارد (☞) واضغط.
لرغوة الحليب الساخن.
أدر المقبض الدوار لتحديد وضع رغوة الحليب الساخن (☞) واضغط.
5. عند تحديد أي وضع تخمير ، سيصدر صوت تنبيه وسيظل مؤشر LED الأزرق فقط لوضع التخمير المحدد قيد التشغيل وستبدأ عملية التخمير.
6. بعد انتهاء عملية التسخين ، سيصدر جهازك صوتاً تحذيرياً لمدة 5 ثوانٍ وسيومض ضوء LED والإضاءة المحيطة لوضع التخمير المحدد.
7. بعد انتهاء عملية الرغوة ، صب الحليب في كوب وقدمه
8. إذا قمت بإزاحة وعاء القهوة قبل انتهاء عملية الرغوة ، فإن ضوء التحذير باللون الأحمر بأن وعاء القهوة ليس في مكانه وستومض جميع مصابيح الوظائف وسيصدر جهازك صوت تحذير وينتهي عملية التسخين.
- إذا تم إعادة وعاء القهوة بعد إزالته ، فلن تستمر عملية الاحتراق.

الكمية	كلاسيكي	المشروب البطيء	قهوة الحليب
1 فنجان	0.5-1.5 دقيقة	2.5-3.5 دقيقة	1-2 دقيقة
2 فنجان	1-2 دقيقة	3-4 دقيقة	2-3 دقيقة
3 فنجان	2-3 دقيقة	3.5-4.5 دقيقة	3-4 دقيقة
4 فنجان	2.5-3.5 دقيقة	4-5 دقيقة	4-5 دقيقة
5 فنجان	3-4 دقيقة	5-6 دقيقة	

الكمية	المشروبات مع الحليب	الشوكولاته الساخنة	تسخين الحليب	رغوة الحليب الساخن والبارد
120 مل	2-4 دقيقة	3-4 دقيقة	1-2 دقيقة	1-2 دقيقة

11. التنظيف والصيانة

افصل قابس الجهاز من المأخذ الكهربائي قبل التنظيف. صب بعض الماء في إناء الطهي وقم بالخض لا تقم أبداً بتنظيف وعاء القهوة عن طريق غمره في الماء أو غسله في غسالة الصحون.

امسح الجسم الرئيسي لجهازك ، بما في ذلك قاعدة نقل الطاقة خارج وعاء القهوة ، فقط بقطعة قماش جافة أو مبللة ، ولا تقم أبداً بتنظيفه عن طريق غمره في الماء أو غسله في غسالة الصحون.



لا تقم بتنظيف أي ملحقات لجهازك باستخدام منظفات قاسية وكيميائية (مبيض ، ملح ، إلخ) بخلاف المنظفات المستخدمة لهذا النوع من المعدات. لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو الأشياء المعدنية أو الإسفنج الصلب للخدش أو منظفات الأسلاك أو الفرش الصلبة لتنظيف الجهاز.

اقترح التنظيف بعد تحضير القهوة التركية بالحليب والمشروبات الحليبية

يمكنك أيضاً طهي المشروبات الحليبية مثل القهوة بالحليب والشوكولاتة الساخنة والسحلب باستخدام منتجنا. اشطف إناء الطهي بالماء بعد طهي هذا النوع من المشروبات. سوف يبرد إناء الطهي قليلاً بعد شطفه بالماء.

ثم قم بإزالة جهاز التقلب بالداخل وامسح الجزء الداخلي من إبريق القهوة بفرشاة التنظيف المرفقة مع جهازك أو بمادة ناعمة مثل إسفنجة غسل الأطباق أو قطعة قماش لتنظيف البقايا بسهولة * دون استخدام مواد كيميائية مثل المنظفات.

يمكنك غسل الخلاط الذي تم إزالته تحت الصنبور. إجعل المنتج جاهزاً للإستخدام عن طريق تركيب الخلاط الذي تم تنظيفه في مكانه مرة أخرى. تأكد من تركيب الخلاط في مكانه بشكل تام. الحالات التي لا يتم فيها تركيب الخلاط بمكانه بشكل تام قد تتسبب في تناثر السوائل. *يختلف تنظيف الترسبات/القشور المتراكمة اعتماداً على المواد المستخدمة وكمية المواد وفترة الانتظار بعد الطهي.

إزالة التكلس

قد يتراكم الجير داخل الماء المستخدم في الوقت المناسب داخل وعاء القهوة وبالتالي قد يقلل من أداء جهازك.

يمكنك تنظيف وعاء القهوة في جهازك باستخدام منتجات إزالة الكلس المصممة خصيصاً لأجهزة المطبخ الكهربائية أو تجربة حلول صديقة للبيئة

مثل الخل الأبيض.
لتنظيف وعاء القهوة من جهازك مع الخل الأبيض. أضف ما يكفي من الخل
الأبيض إلى الجهاز لتغطية قاع وعاء القهوة واتركه لمدة 1 ساعة ، ثم صفى
الخل واشطف وعاء القهوة 2-3 مرات بالماء النظيف.

12. الحمل والنقل

أثناء النقل، يجب الاحتفاظ بجهازك في علبته الأصلية لتجنب تلف مكوناته.
حافظ على المنتج في وضعه الطبيعي أثناء النقل.
لا تسقط جهازك أثناء النقل وقم بحمايته من الصدمات.
لا يغطي الضمان الأعطال والأضرار التي تحدث أثناء النقل بعد تسليم المنتج
إلى العميل.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

arzum
OKKA
RICH SPIN PRO

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0001

BELGE TARİHİ: 14/07/2023

İMALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

**ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

ÜRÜNÜN CİNSİ : TÜRK KAHVESİ MAKİNESİ
MARKASI/MODELİ : ARZUM/OKKA RICH SPIN PRO
TYPE NO : OK0026 / OK0026-K

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ:

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ:

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.



Üretici:

Manufacturer:

Guang Dong Xinbao Electrical Appliances Holdings Co.,Ltd.
South Zhenghe Road, Leliu Town, Shunde, Foshan, Guangdong,
China

İthalatçı:

Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China - Menşei Çin'dir
0850 222 1 800
www.arzum.com

arzum
OKKA
RICH SPIN PRO



ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ

WhatsApp'ta

0850 222 1 800



YETKİLİ SERVİS

Güncel Arzum Yetkili Servis listesine,

Servis Bilgi Sistemi (SERBİS) <https://www.servis.gov.tr/>,
<https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler> 'den veya yukarıdaki
QR kodu okutarak ulaşabilirsiniz.

MADE IN CHINA / MENŞEİ ÇİN'DİR

GENEL DAĞITICI

ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00



www.arzum.com
www.arzumokka.com